

STATENS ARKIVER

RIGSARKIVET

Hjem Øerne Litteratur Arkiver Søgemidler

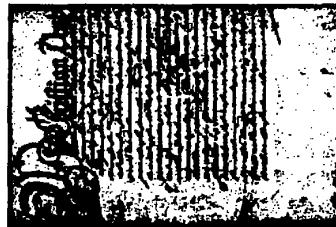
Dansk-vestindisk historie

Perler fra arkivet

Som en appetityækker kunne det være en god idé at kigge på nogle af de vestindiske perler fra Rigsarkivets rige samlinger.

Nedenfor findes i kronologisk rækkefølge 28 eksempler på flotte kort og tegninger samt interessante tekstdokumenter vedrørende mange forskellige aspekter af Dansk Vestindiens historie fra starten i 1671 til salget af øerne i 1917.

Et af de ældste dokumenter i Rigsarkivet vedrørende Dansk Vestindien er reglementet for Vestindisk Kompanji, givet af kong Christian den Femte i 1671. Kompaniet fik nationalt monopol blandt andet på handel og søfart til Vestindien. I 1671 nedsatte danskerne sig på Sankt Thomas, i 1718 på Sankt Jan, og i 1733 købte man Sankt Croix af Frankrig. *Vestindisk-guineisk Kompanji, pakke 2.*

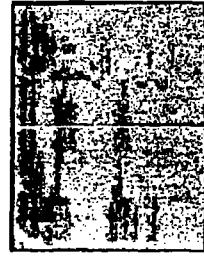


Kort over Sankt Thomas 1719, trykt i et nederlandsk sø atlas. Til højre er indsat detaljerede kort over naturhavnene Charlotte Amalie på Sankt Thomas og Koralfjorden på Sankt Jan. Nederst findes andtoninger af forskellige øer til brug ved navigatorernes positionsbestemmelse i farvandet.
Joannes van Keulen, De Nieuwe Grote Lightende Zee-Fakkel, vol. 4, Amsterdam, 1740.

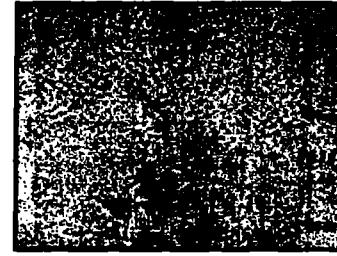
Håndtegnet kort over Koralbayen på Sankt Jan 1720. Dette var første sted, danskerne slog sig ned på øen. De oprettede en plantage (B) og byggede et lille fort på Fortsberg (A). Et billede af fortet på bjergtoppen er indsat øverst til venstre.
Kort- og Tegningssamlingen, Rentekammeret 337,18.



Matrikel fra Sankt Jan 1739. Pieter Duurloe havde købt sin plantage i 1724, efter at stedet var blevet ryddet for skov tre år tidligere. Grunden var 3.000 gange 2.000 fod, hvilket var standardstørrelsen på en plantage. Her boede forvalteren Charles Hill med sin kone og datter, foruden 16 slaver – meddens 5 slaver var stukket af.
Vestindisk-guineisk Kompagni, pakke 753.



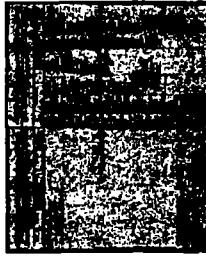
Håndtegnet kort over La Grange på Sankt Croix 1759. Denne plantage var en af de største og rigeste i Dansk Vestindien. Den ejedes sammen med adskillige andre plantager af den indflydelsesrige familie Schimmelmann. På de fleste af markerne 1-16 dyrkedes sukker. Kun nummer 17 var en lysthave. Plantagen var stort set omgivet af opdyrket land.
Ernst Schimmelmanns privatarkiv nr. 6285, pakke 68.



Trykt kort over Sankt Croix 1754. På den tid var det mest af den frugtbare opdyrket, bortset fra de to Nordside og Østdende-kvarterer. Ved de forskellige plantager er vist signaturer for sukkermøller drevet af enten heste eller vinden. Bemærk, at den anførte nordlige halvdel af byen Frederiksted aldrig er blevet realiseret.
Kort- og Tegningssamlingen, Rentekammeret 337,1.



Såkaldt negerliste fra januar 1747. På den store plantage Longford, som tilhørte



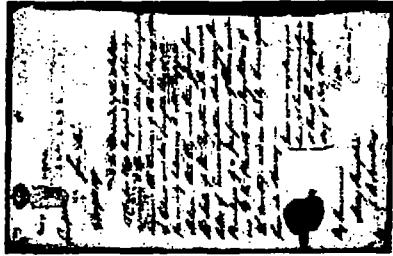
McEvoy og Selby, levede 172 slaver plus en forvalter og to rideknægte. På listen er slaverne opdelt efter arbejdsmæssig kvalitet og alder.
Vestindiske lokalarkiver 3, Den vestindiske regering 81.483, Matrikeloplysningsskemaer for plantagerne 1773.

Kort fra 1766 af den fuldt opdyrkede ø Sankt Croix. De rektangulære plantagegrunde dækker hele øen, og de fleste er angivet at være forsynet med vindmøller.
Kort- og Tegningssamlingen, Rentekammeret 337.37.

Byen Frederiksted på vestenden af Sankt Croix med Fort Frederiksvern 1778. Byens nærmeste omegn er domineret af de store rektangulære plantagegrunde.
Kort- og Tegningssamlingen, Rentekammeret 337.215.

Danmark var den første europæiske slavehandlende stat, som besluttede at opnæve sin slavehandel fra Afrika til Vestindien. Den kongelige forordning derom blev udstedt den 16. marts 1792, men trådte ikke i kraft før ti år efter, nemlig den 1. januar 1803. Slaveriet i Dansk Vestindien fortsatte imidlertid helt til 1848.
Forordningssamlingen.

Fribrev for en slave 1801. Dokumentet bekendtgør, at Mary Ann og hendes datter Elizabeth, som hidtil havde været ejet af Rapzaard Heyliger på Sankt Croix, og deres efterkommere skal være frie mennesker, og at de derefter skal have samme status i samfundet som andre frikulørte personer.
Vestindiske lokalarkiver 3, Den vestindiske regering 81.577, Fribreve for slaver på St. Croix 1769-1807.



Akvarel af havnen i Christiansted på Sankt Croix 1815. Til højre ses Fort Christiansværn og kirken, i forgrunden i midten er kompagniets hus, og i baggrunden ses den lille vejerbod med de to store porte. I havnebassinet venter skibe på at laste de store tønder med råsukker, som skulle til Danmark for at blive raffineret. Udført af officeren H. G. Beenfeldt.
Kort- og Tegningssamlingen, Rentekammeret 337,211b.



Christiansted set fra havnen 1815. Det centrale bybillede er bevaret næsten uændret til i dag. Nederst til højre er indsat Frederiksted, ligeledes set fra havet. Udført af officeren H. G. Beenfeldt.
Kort- og Tegningssamlingen, Rentekammeret 337,211a.



Protokol over ankommende rejsende til Charlotte Amalie på Sankt Thomas 1835. Det lokale politi noterede sig alle personer, som ankom til eller afrejste North Star 1830-1833.

fra de danske øer i Vestindien. Blandt de registrerede informationer er dato, personnavn, hvorfra kommende, skibets navn og kaptajnens navn. Det ses, at de fleste rejsende ankom fra nærliggende vestindiske havne ombord på småfartøjer som slupper, skonnerter og lignende.

Vestindiske lokalkrøller 14, St. Thomas politimester 12.9, Protokol over ankommande rejsende 1835-1838.

Fort Christiansværn i Christiansted på Sankt Croix 1836. Fortet var logeret i overtagen af hovedbygningen (A og a). En lille vagtbygning (B og b) for artilleristerne var placeret ved flagstangen, hvorfra man bekvæmt kunne overskue både havnen og byen.

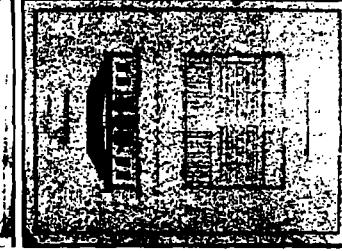
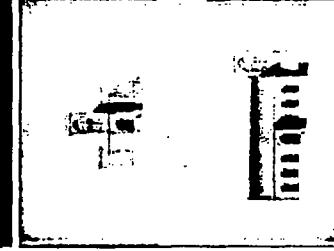
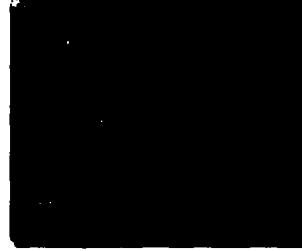
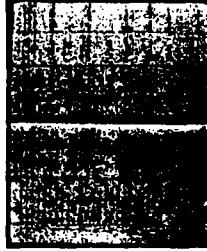
Kort- og Tegningssamlingen, Rentekammeret 337.110.

Facadetegninger af den danske kirke i Christiansted på Sankt Croix 1836. På generalguvernør Peter von Scholtens foranledning renoverede arkitekten Albert Løvmand den gamle kirke og forsynde den blandt andet med et moderne tårn.

Kort- og Tegningssamlingen, Rentekammeret 337.102.

Facade og grundplan af skolebygning på landet 1839. Generalguvernør Peter von Scholten byggede otte sådanne skoler på Sankt Croix til slavebørnenes undervisning, foruden tilsvarende skoler på Sankt Thomas og Sankt Jan. Den klassicistiske arkitektur er typisk for officielle danske bygninger på øerne på den tid.

Generaltoldkammeret, Vestindiske og guineiske sager 429-431, Originale forestillinger fra Kommissionen angående negrenes stilling 1834-1843.



Den 3. juli 1848 i Frederiksted på Sankt Croix erklærede generalguvernør Peter von Scholten slaveriet i Dansk Vestindien for ophævet med øjeblikkelig virkning. I løbet af den følgende nat blev hans deklaration trykt, og den blev spredt på de tre øer næste morgen. Også aviserne på Sankt Croix og Sankt Thomas gengav ordlyden på både dansk og engelsk.

Vestindiske lokalarkiver 35, St. Jan landfoged 5.5, Sager til journaler for indkomne skrivelser fra Kommandantskabet på St. Thomas 1846-1854.

Havnemesterens protokol over indkomne skibe til Charlotte Amalie på Sankt Thomas i april 1845. Det år ankom 4.162 fartøjer, hvis samlede tonnage beløb sig til 226.000 tons. Mange ankom i ballast, medens den almindeligste fragt var kul til de mange dampskibe, som anløb denne internationale havn. Halvdelen af den ankommede skibe var britiske, kun en fjerdedel var under dansk flag.

Vestindiske lokalarkiver 25, St. Thomas havnemester 4.8, Protokol over indkomne fartøjer 1854-1855.

Matrikel fra Sankt Thomas 1871. Byerne i Dansk Vestindien var opdelt i kvarterer. I matriklen opregnes, hvem der ejede enhvert grundstykke, hvor stor hver bygning derpå var, og hvilke skatter der skulle betales deraf. Matrikler er bevaret for hvert eneste år fra 1786 til 1915.

Vestindiske reviderede regnskaber, St. Thomas og St. Jan matrikler, 1871.

Indberetning om døbte i den herrnhutiske kirke – de mähriske brødres kirke – i Friedenthal ved Christianssted 1891. Hver af de mange forskellige menigheder på øerne indrapporterede til den vestindiske regering hvert kvartal om døbte, konfirmerede, viede og døde. Desværre er ikke alle disse indberetninger blevet bevaret.

Vestindiske lokalarkiver 53, Menighedernes indberetninger om fødte, konfirmerede, viede og døde på St. Croix 1805-1910 1.6, Født 1891-1909.

Folketællingsskema 1901 for Palmegade 10 i byen Charlotte Amalie på Sankt Thomas. På den tid levede der 12.000 mennesker på Sankt Thomas, hvoraf 8.500 i Charlotte Amalie. På Sankt Jan levede 900 og på Sankt Croix 18.500 personer. Øernes samlede befolkning var kulmineret i første halvdel af 1800-tallet med i alt 43.000 mennesker.

Vestindisk folketælling 1901, Charlotte Amalie, pakke 2.

Telegram fra guvernør Helweg-Larsen på Sankt Croix til finansminister Edvard Brandes i København den 8. februar 1916. Den sorte arbejderleder David Hamilton Jackson havde startet en strejke blandt landarbejderne i Vestindien, netop som sukkerhøsten skulle være gået i gang først på året 1916, for at skaffe bedre lønninger. Efter seks ugers strejke og pres fra København på guvernøren måtte Helweg-Larsen og plantageejerne bøje sig.

Christian Helweg-Larsens privatarkiv nr. 5604, D.2, pakke 2.

Sidste side af traktaten af 4. august 1916, ratificeret af præsident Woodrow Wilson og udenrigsminister Robert Lansing den 16. januar 1917, hvorved Dansk Vestindien blev solgt til USA. Selve overdragelsen fandt sted den 31. marts 1917 klokken 16. Befolkingen på øerne blev amerikanske statsborgere, med mindre de ønskede at beholde deres danske statsborgerskab.

Traktatsamlingen 1901-1920, Amerikas Forenede Stater, VII 120.

Kopi af checken på 25.000.000 gulddollars. Som betaling for de tre øer overrakte amerikanerne den danske ambassadør Constantin Brun i Washington denne check. Den er underskrevet af den amerikanske finansminister McAdoo og endosseret af ambassadøren, inden den er indløst i den amerikanske nationalbank.

Traktatsamlingen 1901-1920, Amerikas Forenede Stater, VII 120.

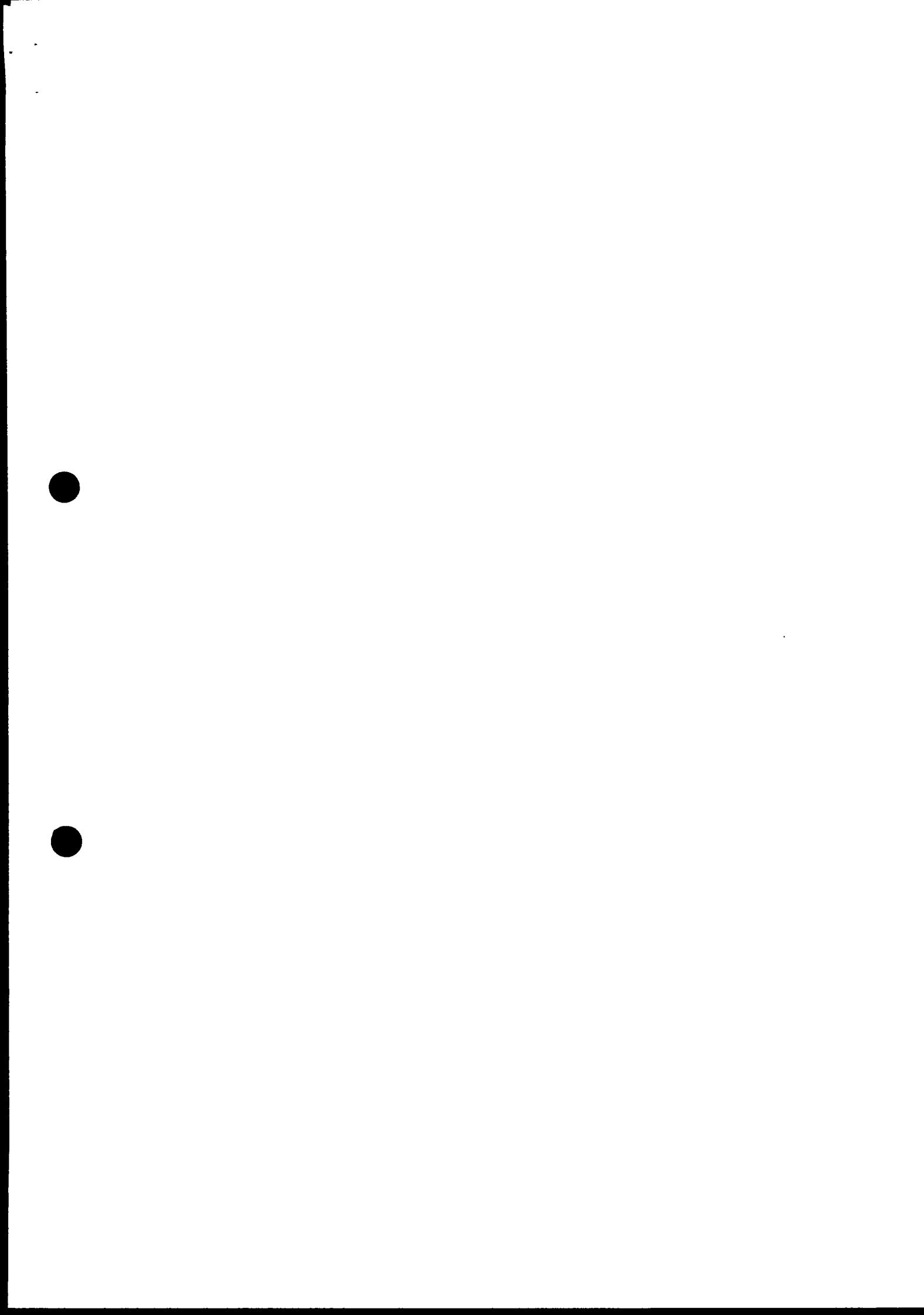
Den gensidige arkivtraktat af 27. oktober 1999 mellem United States Virgin Islands' regering og det danske kulturministerium. Aftalen om samarbejde på

arkivområdet blev underskrevet af guvernør Charles W. Turnbull og kulturminister Elsebeth Gerner Nielsen ved en højtidelig ceremoni i guvernementshuset i Charlotte Amalie på Sankt Thomas.

Rigsarkivet opbevarer omkring halvanden hyldekilometer arkivalier, som mere eller mindre har med Dansk Vestindiens historie at gøre. Fra 1999 til 2002 er de såkaldte vestindiske lokalarkiver blevet omordnet, detaljregisteret og ompakket i nye syrefrie arkivæsker. Billederne viser et lille udsnit af arkivalierne før og efter denne proces.



Danish National Archives





Agreement between the Danish Ministry of Culture and the Government of the United States Virgin Islands

In view of the historical ties between Denmark and the United States Virgin Islands and in recognition of the importance of cooperation with respect to our common cultural heritage, particularly with respect to sharing archival material, historic preservation, museum science and development, and other related areas, the Danish Ministry of Culture and the Government of United States Virgin Islands

Agree to undertake the following initiatives in:

- • *Surveying and arranging relevant documentation contained in the Danish West Indian Local Government Archives housed by the Danish National Archives in Copenhagen, assessing the material with respect to its preservation requirements*
- • *Surveying and processing the official records from the Danish period (1672-1917) housed by public authorities or institutions or in church or private collections in the United States Virgin Islands*
- • *Establishing collaboration with the National Archives of the United States of America to develop an archival survey of the Danish West Indian Local Government records housed by the United States National Archives*
- • *Publishing comprehensive finding aids for the records mentioned above*
- • *Establishing on the basis of the above mentioned archival surveys a programme for copying the records and for distributing copies of the records with a view to supporting cultural, historical, or genealogical activities in Denmark and in the United States Virgin Islands*
- • *Considering the possibilities of the transfer of original archival materials from the Danish West Indian Local Government Archives housed by the Danish National Archives to the United States Virgin Islands, and the preconditions for such transfer*
- • *Developing and implementing a training programme for the United States Virgin Islands in the use and administration of archival records and in the Danish language and Gothic script, and a programme for exchange of archival personnel*

- *Developing a bilateral Archival Commission to be co-headed by the Danish National Archives and the Department of Planning and Natural Resources, United States Virgin Islands to oversee the implementation of the activities pursuant to this agreement*
- *Considering further cooperation in research in the history of the former Danish West Indies and in other fields related to the preservation of the common cultural heritage*
- *Discussing the distribution of financial costs involved in the implementation of the activities pursuant to this agreement*

This Agreement shall come into force upon signature. The Agreement may be modified by written agreement between the Parties in the year 2005.

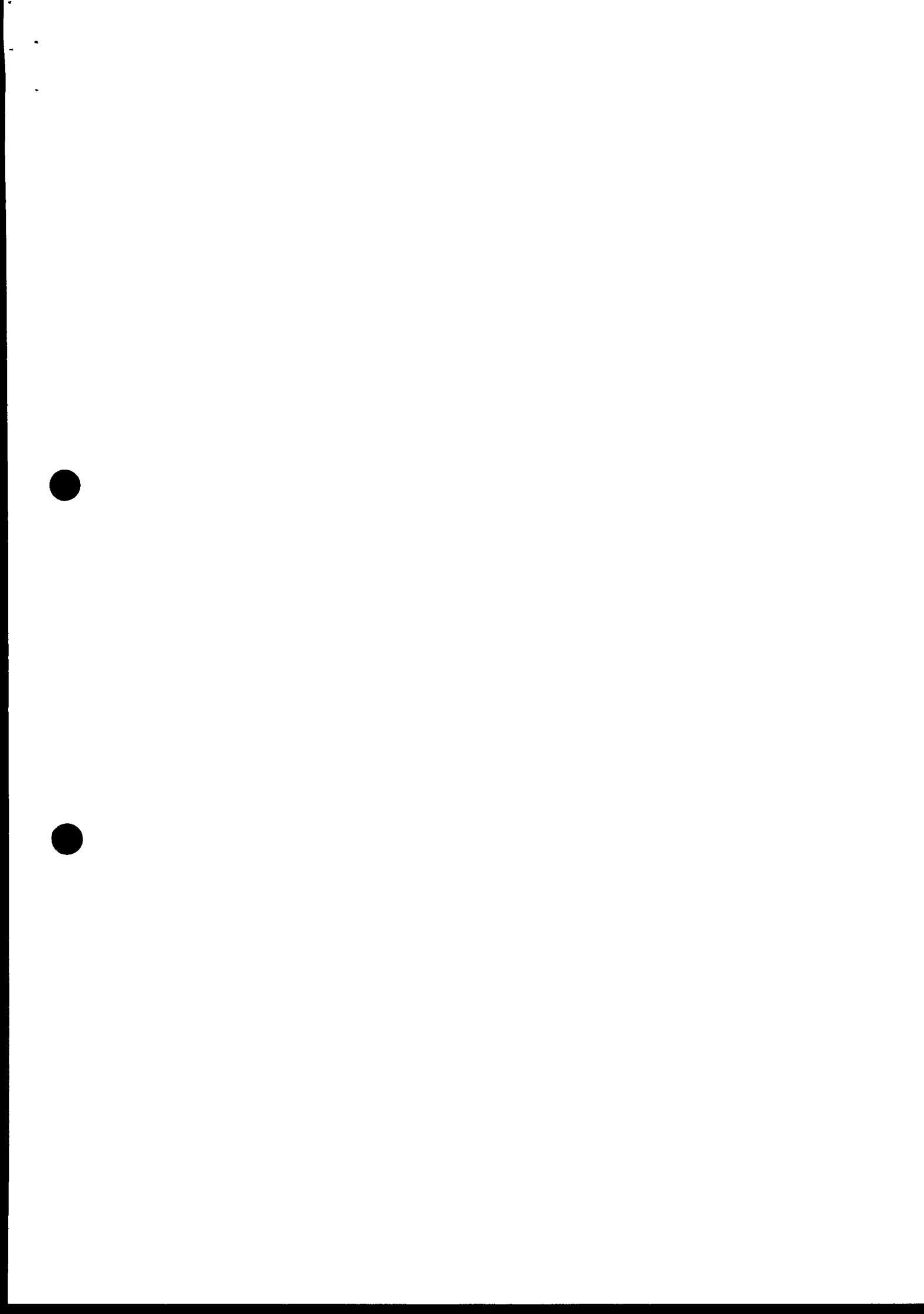
***Government House, St. Thomas, United States Virgin Islands,
This 27th day of October 1999.***

Charles W. Turnbull
Governor
United States Virgin Islands

Elsebeth G. Nielsen
Minister for Culture
Kingdom of Denmark

Dean C. Plaskett, esq.
Commissioner
Department of Planning and Natural Resources
United States Virgin Islands

Johan P. Noack
Director
Danish National Archives
Kingdom of Denmark





Notat

Ang: aftale af 27. oktober 1999 mellem US Virgin Islands og Danmark om samarbejde på arkivområdet

Til: Kulturministeriet
Fra: Poul Erik Olsen

Dato: 14. marts 2008
 Journalnummer:

Den 27. oktober 1999 blev indgået en aftale mellem US Virgin Islands og Danmark om samarbejde på arkivområdet.

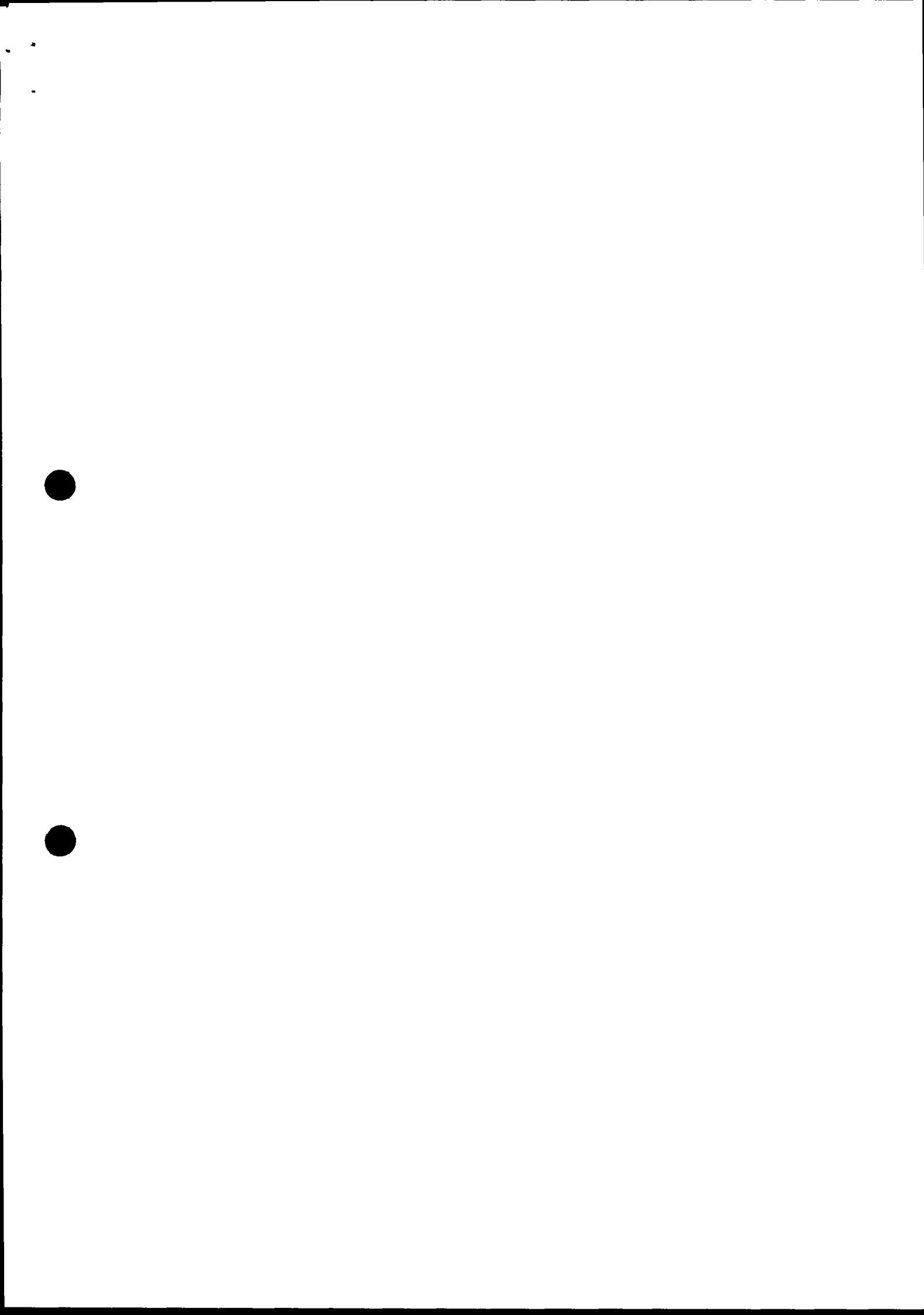
Aftalen omfatter 10 punkter, som Danmark i alt væsentligt for sin del har opfyldt, nemlig

1. Surveying and arranging relevant documentation contained in the Danish West Indian Local Government Archives in Copenhagen	Er udført af Statens Arkiver, finansieret af Kulturministeriets tips- og lottomidler. En registratur er publiceret dels i Daisy på www.sa.dk , dels på www.virgin-islands-history.dk
2. Surveying and processing the official records form the Danish period (1672-1917) housed by public authorities or institutions etc. in the USVI	Påhviler USVI. Kulutministeriet har stillet en bevilling på 75.000 DKK af tips- og lottomidler til rådighed for bistand til USVI mhp. registrering af arkivalier dér, men den er endnu uudnyttet.
3. Establishing collaboration with the National Archives of the USA to develop an archival survey of the Danish West Indian Local Government records housed by the US National Archives	Er udført. Registratur publiceret på www.virgin-islands-history.dk
4. Publishing comprehensive finding aids for the records mentioned above	Er udført, for så vidt angår de to nationalarkiver. Arkivalierne i USVI mangler stadig. Registratur publiceret på www.virgin-islands-history.dk
5. Establishing on the basis of the abovementioned archival surveys a programme for copying the records and for distributings copies of the records with a view to supporting cultural, historical, or genenalogical activities in Denmark and in the USVI	Danmark har tidligere mikrofilmet dansk-vestindiske folketællinger, og en kopi af filmene er overdraget til USVI. US National Archives har påbegyndt, men vist også standset, et større filmningsprogram for de dansk-vestindiske arkivalier, der bevares dér. USVI har filmet dele af de arkiver, der findes dér, og Statens Arkiver har modtaget kopi af filmene.

6. Considering the possibilities of the transfer of original archival materials from the Danish West Indian Local Government Archives to the USVI, and the preconditions for such transfer	Er drøftet i den bilaterale arkivkommission, hvori også US National Archives er repræsenteret. Danmark har erklæret sig rede til at returnere dansk-vestindiske lokalarkiver, såfremt arkivalierne fremtidige bevaring sikres ved opførelse af varig betryggende magasiner i USVI, og såfremt arkivalier, der returneres, scannes/mikrofilmes mhp. at være let tilgængelige for forskningen
7. Developing and implementing a training programme for the USVI in the use and administration of archival records and in the Danish language and Gothic script, and a programme for exchange of archival personnel	Er ikke bragt i udførelse.
8. Developing a bilateral Archival Commission to be co-headed by the Danish National Archives and the Department of Planning and Natural Resources, USVI, to oversee the implementation of the activities pursuant to this agreement	Er sket. Kommissionen har holdt en række møder, skiftevis i USVI og Danmark. Danske medlemmer er Johan Peter Noack (fmd.), Erik Gøbel og Poul Olsen. Det er nu Danmarks tur til at invitere, men mødet er utsat, indtil der fra USVIs side er taget skridt til opfyldelse af aftalens pkt. 2
9. Considering further cooperation in research in the history of the former Danish West Indies and in other fields related to the preservation of the common cultural heritage	Er drøftet uformelt i kommissionen og uden, at drøftelserne er udmundet i konkret samarbejde mellem Statens Arkiver og USVI.
10. Discussing the distribution of financial costs involved in the implementation of the activities pursuant to this agreement	Er drøftet i kommissionen. Det danske synspunkt har været, at parterne som udgangspunkt bærer omkostningerne ved de initiativer, de hver især sætter i værk. Omkostningerne ved en evt. returnering af arkivalier fra Danmark til USVI er således af Danmark forudsat finansieret af modtageren, USVI. Der er under drøftelserne gjort opmærksom på, at Statens Arkiver ikke råder over bevillinger til bistand eller udvidet samarbejde på de ovennævnte områder.

Det er i aftalen fastsat, at den kan ændres fra 2005, og der kunne muligvis være anledning til at lade en ændret aftale danne basis for et eventuelt nærmere samarbejde op til 2017.

Poul Olsen





Notat

Ang: samarbejde med US Virgin Islands på arkivområdet; eventuel tilbageførsel af originale arkivalier skabt i det tidligere Dansk Vestindien
Til: Kulturministeriet
Fra: Poul Erik Olsen

Dato: 21. april 2008
Journalnummer:

I anledning af guvernør John P. DeJongh Jr.s besøg i Danmark i maj 2008 har Government of the US Virgin Islands bl.a. gennem udkast til en ny aftale om samarbejde på arkivområdet givet udtryk for, at øerne gerne vil have tilbageført originalt arkivmateriale, der i sin tid er skabt af den danske administration dér.

Arkivalier fra den lokale dansk-vestindiske administration blev dels afleveret rutinemæssigt til Landsarkivet for Sjælland i 1895-97 efter den dengang gældende arkivlov, dels overført til bevaring i Danmark efter salget af øerne i 1917.

I salgskonventionen af 1916 indgik det om arkivalierne, at alle sådanne arkivalier, som vedrørte øernes indbyggeres ejendom og rettigheder, skulle være omfattet af overdragelsen. Fortolkningen heraf blev i praksis overladt til Danmark. I forbindelse med arkivekspeditionen til øerne i 1919 blev til sådanne arkivalier henregnet bl.a. arkivalier vedrørende fast ejendom, dvs. retternes skøde- og panteprotokoller, skiftesager efter 1880 og almindelige administrative sager efter 1900.

Salgskonventionen indeholdt i øvrigt bestemmelse om, at de kontraherende parter hver for sig skulle passe godt på de arkivalier, de hver for sig besad eller overtog i forbindelse med gennemførelse af konventionen, og begge parter skulle til hinanden efter forlangende udlevere kopier af dokumenter m.v.

Formelt og formentlig også reelt er det således den føderale regering, der er forhandlingspart, hvis der er tale om overdragelse eller tilbageførsel.

Det er næppe forventligt, at den amerikanske føderale regering vil stille krav om kopiering eller udlevering af arkivalier efter konventionen – det er ikke sket i de sidst forløbne 90 år.

Der kan ikke siges at eksistere nogen dansk forpligtelse til at udlevere originale arkivalier fra den danske administration til den lokale regering på USVI.

Fra Statens Arkivers side er der i drøftelserne i den bilaterale arkivkommission givet udtryk for, at man, om USVI's regering skulle ønske at overtage lokalarkiverne, finder at burde følge samme retningslinjer som over for andre afståede rigsdele eller rigsdele med særlig statsretlig stilling, nemlig at originale arkivalier, der er skabt eller tilvejebragt af offentlig administration i det pågældende tidligere eller nuværende rigsdel, kan tilbageføres på visse betingelser,

- at arkivalierne efter overdragelsen bevares under varigt betryggende forhold, og at opbevaringsforholdene godkendes af Statens Arkiver
- at tilgængeligheden til arkivaliernes oplysningsindhold samt bevaringen sikres gennem kopiering
- at alle udgifter i forbindelse med overdragelsen, fremtidig bevaring, kopiering etc. afholdes af den modtagende part.

Imidlertid er det Statens Arkivers indtryk gennem arbejdet i den bilaterale arkivkommission, at lokale regering i USVI ikke pt. er i stand til at garantere arkivaliers bevaring under varigt betryggende forhold. Det må ligeledes betvivles, om der inden for en overskuelig årrække vil kunne tilvejebringes varigt betryggende arkivmagasiner i det fornødne omfang i USVI. Det drejer sig her om sikring mod tropisk klima, orkaner, jordskælv mv, samt om garanti for varig betryggende behandling af arkivalierne i øvrigt, dvs. tilstedsvarelse af fornødne driftsbevillinger og kompetent arkivpersonale.

Dertil kommer, at omkostningerne ved gennemførelsen af en kopiering fmlt. vil være prohibitive, hvis de skal afholdes af USVI.

Yderligere må bemærkes, at i andre tilfælde af arkivoverdragelser, f.eks. til Norge, Island og Færøerne, har det været sandsynligt, at de påg. arkivalier efter overdragelse er blevet genstand for en mere intensiv interesse og benyttelse hos modtageren. En tilsvarende situation vil næppe opstå i USVI allerede på grund af de sprogvanskeligheder, som ikke har været til stede i de tre nævnte tilfælde.

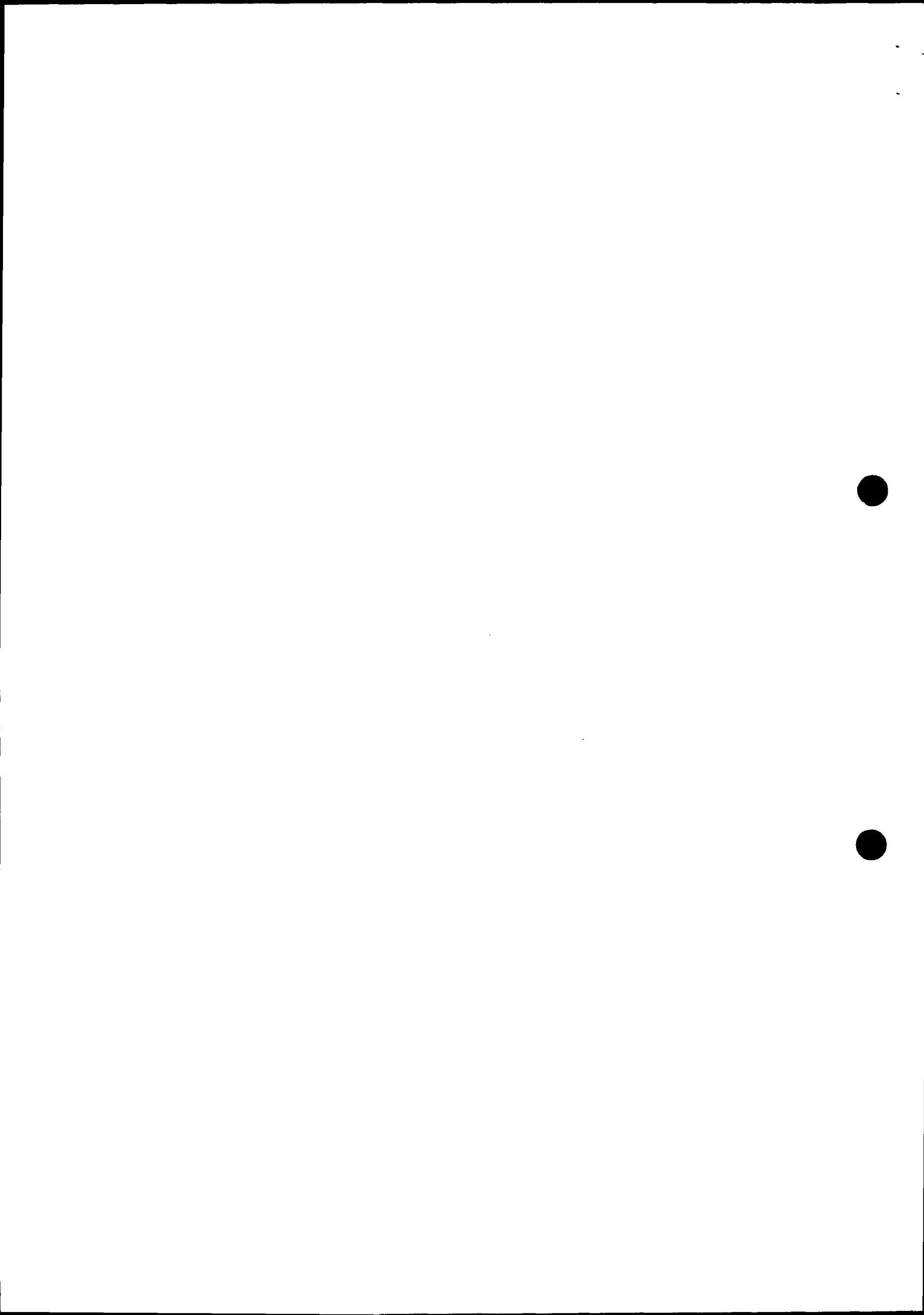
Det bemærkes i den forbindelse, at Rigsarkivet og National Archives har gennemført nyregistrering af de vestindiske lokalarkiver, der befinner sig i disse to institutioner, mens registrering af de arkivalier, der befinner sig

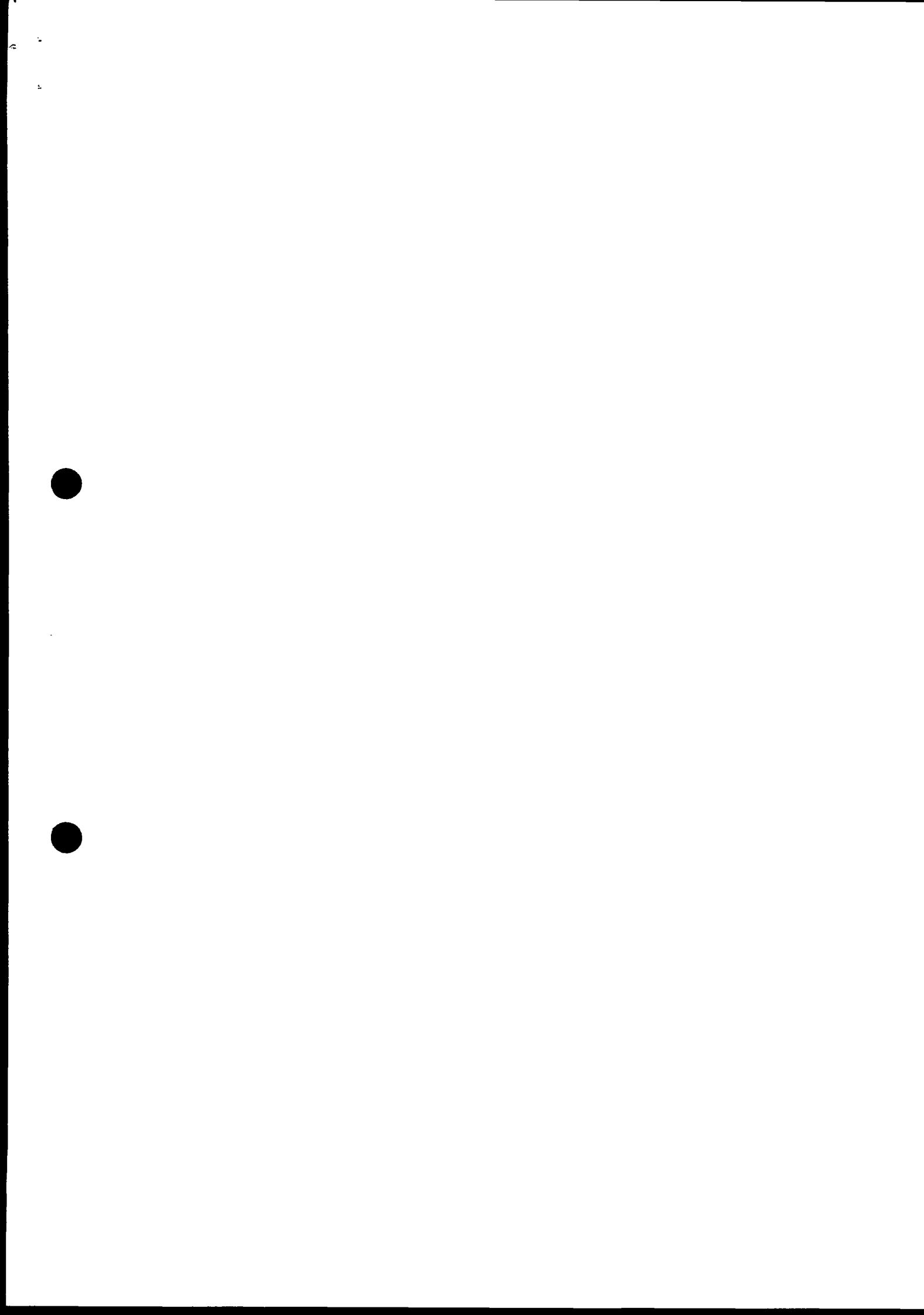
på øerne, endnu ikke har kunnet gennemføres. Der blev for nogle år siden fra dansk side givet et tilskud af tips- og lottomidler på 75.000 kr. til dette formål, nemlig til udsendelse af danske sproget registreringsbistand, men bevillingen er ikke endnu blevet anvendt.

De vestindiske lokalarkiver er af Rigsarkivet foreslået optaget på UNESCOs Memory of the World. Begrundelsen er, at der er tale om et ganske unikt materiale, nemlig en uhyre detaljeret og velbevaret dokumentation af et caribisk samfund før og efter slaveriets ophævelse. Optagelse i registret ændrer ikke ved arkivaliernes juridiske status. Det er imidlertid en anerkendelse af arkivaliernes betydning for international forskning mv. og understreger de ovennævnte hensyn til bevaring og tilgængelighed.

Som nævnt er det Statens Arkivers principielle standpunkt, at arkivalier, der er skabt af den lokale administration i de nuværende eller tidligere rigsdele, og som tidligere er afleveret til Rigsarkivet eller et landsarkiv, kan tilbageføres, men, må det i denne forbindelse understreges, forudsat at den fremtidige bevaring, tilgængelighed mv. sikres.

Poul Olsen







Notat

Ang: Foreløbigt budget for filmning af
vestindiske lokalarkiver og konservering
i forbindelse hermed

Til: Johan Peter Noack, Erik Gøbel

Fra: Poul Erik Olsen

Dato: 20. juli 2001

Journalnummer:

Forudsætning I.

Under forudsætning af, at de vestindiske lokalarkiver overføres til USVI
som filmkopier:

1. Filmning.

Der filmes på 16 mm film à 1.500 optagelser. Der regnes med 9.500
optagelser i gennemsnit pr. hyldemeter. Der regnes med 1 kopifilm ud
over moderfilmen.

2. Konservering før filmning.

Der regnes med laminering af ca. 50% af de arkivenheder, der er vurderet
som tilstandsgruppe 2, dvs. middel skade, idet lamineringsbehovet udgør
50% af hver enhed. Der regnes med desinficering for svamp af ca. 550
arkivenheder (tilstandsgruppe 1 og 2).

Der er regnet med en totalomkostning (konserveringsteknikerkøn +
materialer) pr. laminering på 6,50 kr.

	Enhedspris	I alt
5.130 16 mm film à	3.700	18.981.000
5.130 16 mm kopifilm à	114	421.800
Arkivfaglig tilrettelæggelse (3 åv.)	300.000	900.000
Desinfektion af 550 enheder	14	7.700
Bladkonservering af 64.900 blade	6,5	421.850
I alt		28.832.350

Forudsætning II.

De vestindiske lokalarkiver overføres i original til USVI. Til ovenstående budget bør da formentlig føjes en yderligere desinfektionsindsats (bestråling for svamp) samt laminering af ca. yderligere ca. 35.000 blade.

	Enhedspris	I alt
5.130 16 mm film à	3.700	18.981.000
5.130 16 mm kopifilm à	114	421.800
Arkivfaglig tilrettelæggelse (3 åv.)	300.000	900.000
Desinfektion af 2000 enheder	14	28.000
Bladkonservering af 100.000 blade	6,5	650.000
I alt		29.080.800

Kommentar:

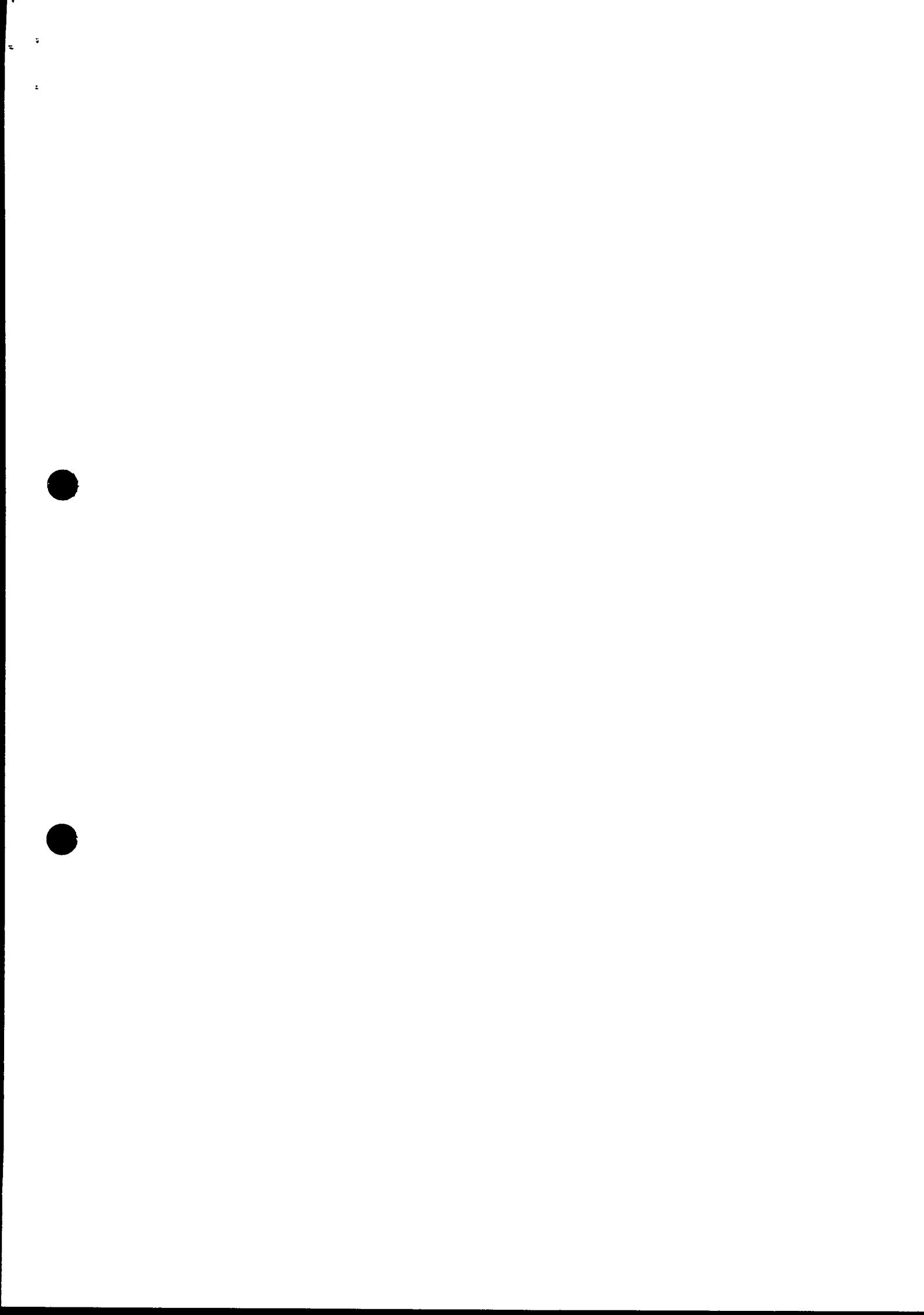
Ovenstående budgetter indeholder to helt skønsmæssigt ansatte tal, nemlig årsværksforbrug til arkivfaglig tilrettelæggelse i forbindelse med filmning og antal enheder til bestråling – desinfektion for svamp.

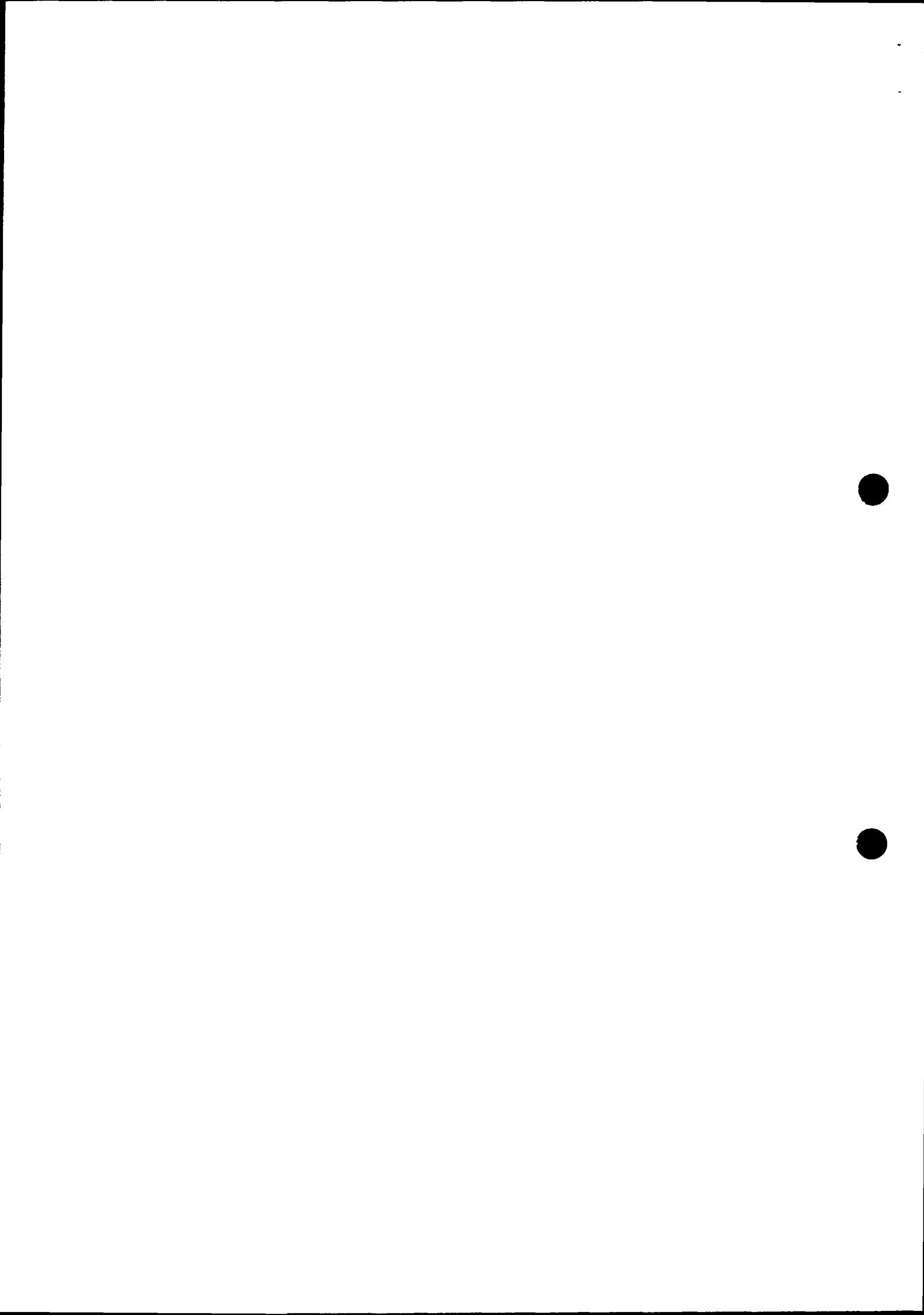
Bladkonserveringsprisen er sat ud fra et tidsforbrug på 2 minutter pr. blad med et tillæg på 15% til materialer m.v.

Desinfektionsprisen er venligt oplyst af Inge Bundsgaard, der tillige har foretaget en hurtig besigtigelse af stikprøven fra tilstandsgruppe 2.

Et mere nøjagtigt budget afhænger af en nøjere gennemgang af de 649 enheder i tilstandsgruppe 2, af en nøjere vurdering af behovet for arkivfaglig tilrettelæggelse i forbindelse med filmning m.v., men de ca. 30 mio. kr., der under begge forudsætninger vil være tale om, skal nok opfattes som maksimumspris.

Poul Olsen





Notat

Ang: muligheder for markering af 100 året for overdragelsen af de tidligere dansk-vestindiske øer til USA

Dato: 14. marts 2008

Journalnummer:

Til: Jane Pade, Kulturministeriet

Fra: Poul Erik Olsen

En markering af 100 året for overdragelsen af de tidligere dansk-vestindiske øer St. Croix, St. Thomas og St. Jan til USA kunne bestå i et projekt, hvor kilderne til øernes og især deres befolknings historie gøres tilgængelige for øernes befolkning via internettet.

Fra kredse i USVI har spørgsmålet om undskyldning eller erstatning fra Danmark til øernes befolkning for slaveriet været rejst. Et mere moderat ønske fra bl.a. USVI-organisatioen ACCRA har været, at Danmark og USVI vedkender sig den fælles fortid som slavekoloni og samarbejder om en bredere formidling af denne fælles historie.

Traditionelt rejses i denne forbindelse ønsket fra USVI om en lettere adgang til kilderne til den fælles historie, idet de væsentligste dele af det arkivalske kildemateriale ikke befinner sig i USVI, men i det danske Rigsarkiv og det amerikanske National Archives.

Scanning af de originale dokumenter er en mulighed for at tilvejebringe lettere tilgængelighed, men begrænses projektet hertil, vil det formentlig være til ringe glæde for befolkningen på USVI, der ikke læser gotisk håndskrift eller dansk.

Derimod vil der være interesse for en egentlig tilgængeliggørelse, dvs. afskrift og oversættelse af de typiske slægtsforskerarkivalier, folketællinger, kirkebøger, skattelister m.v.

For St. Croix' vedkommende har der nu i en årrække været arbejdet på et genealogisk/demografisk forskningsprojekt, hvor selve datafangsten, dvs. etablering af databaser på grundlag af folketællinger, skattelister, kirkebøger, vaccinationslister osv. nu er ved at være afsluttet.

The St. Croix African Roots Project (SCARP) blev i sin tid til på initiativ af VISHA (Virgin Islands Social History Associates), som består af de to amerikanske historikere George F. Tyson (St. Croix) og Svend Holsøe (Delaware). Projektet blev i nogle år finansieret af Carlsbergfonden og er p.t. finansieret af Solarfonden og USVI's regering.

Sålænge Carlsbergfonden finansierede projektet, sad jeg i styregruppen sammen med prof. Hans Chr. Johansen, Syddansk Universitet, og arkivar Hans Jørgen Marker, Dansk Data Arkiv.

Som det fremgår af navnet, er SCARP koncentreret om St. Croix. Det vil være en enkel sag at udvide projektet til at omfatte også St. Thomas og St. Jan.

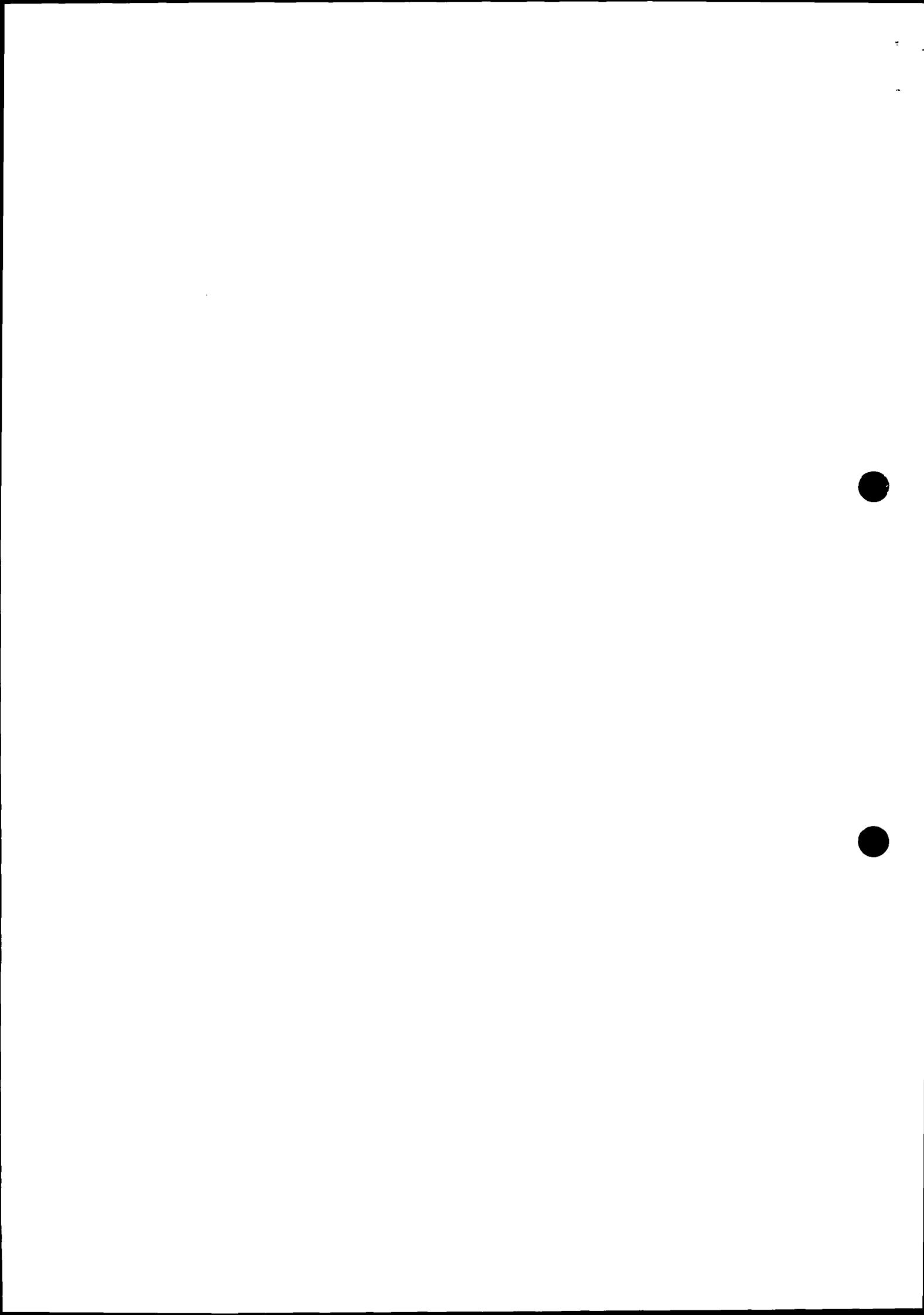
Gennemføres projektet i samarbejde mellem de relevante organisationer i USVI og Danmark, således at kilderne til øernes befolkningshistorie og dermed slaveriets historie bliver tilgængelige over nettet, vil der så absolut være tale om fælles vedkenden sig fortiden. Samtidig vil der være tale om en unik kulturel og forskningsmæssig ressource. Med den meget tætte demografiske - og i vestindisk sammenhæng forholdsvis unikke - dokumentation, der findes fra ca. 1775 og til 1917 vil projektet kunne bringe forskningen i vestindisk demografi, herunder slavesamfundets demografi, et langt stykke videre.

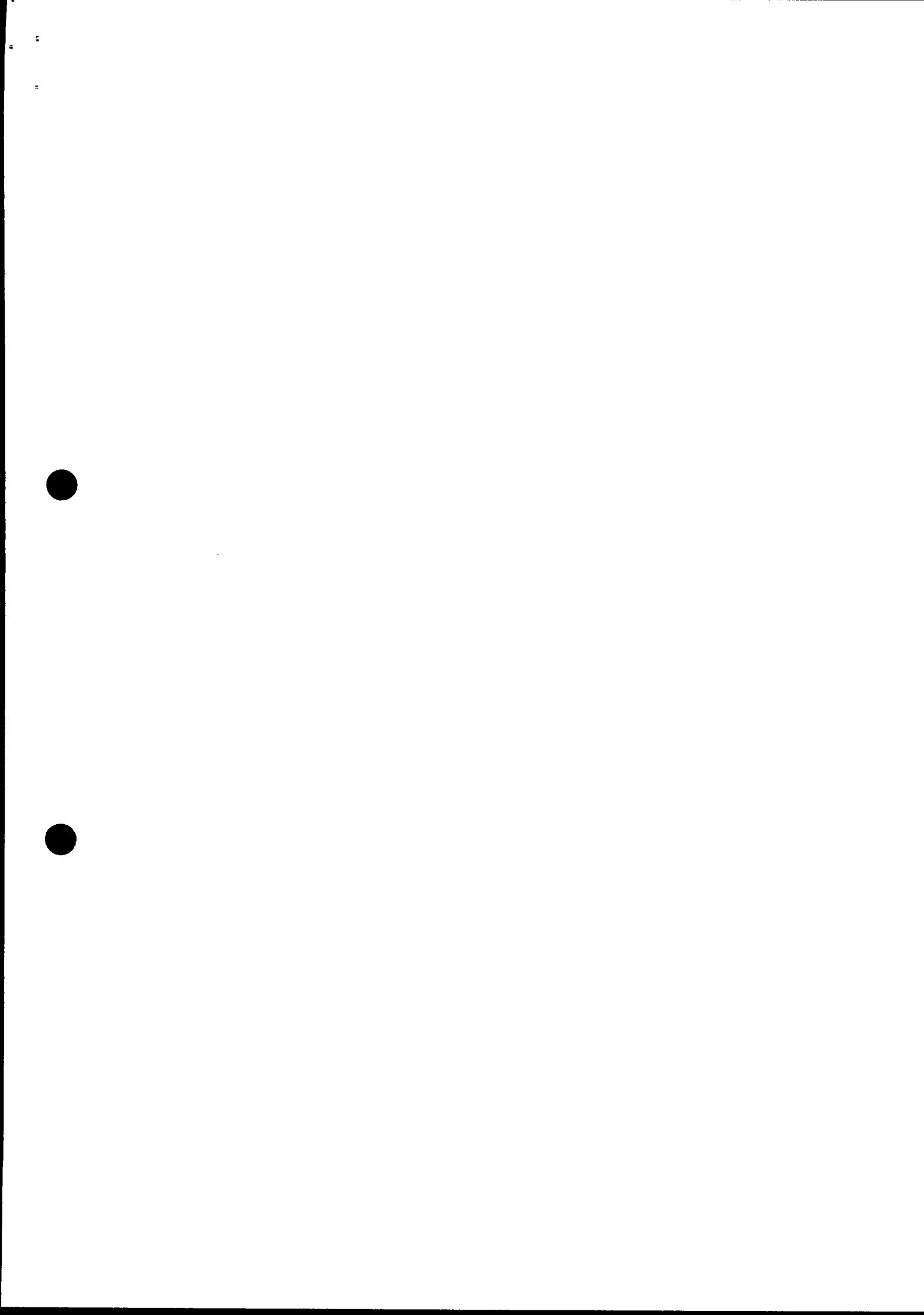
Det arbejde, der har fundet sted inden for the Bilateral Committee, er hidtil i størst udstrækning gjort af Rigsarkivet og US National Archives, der begge har gennemført registreringer af deres resp. vestindiske arkivalier. Derimod er USVI endnu ikke blevet færdig med registreringen af de arkivalier indtil 1917, der er bevaret på USVI.

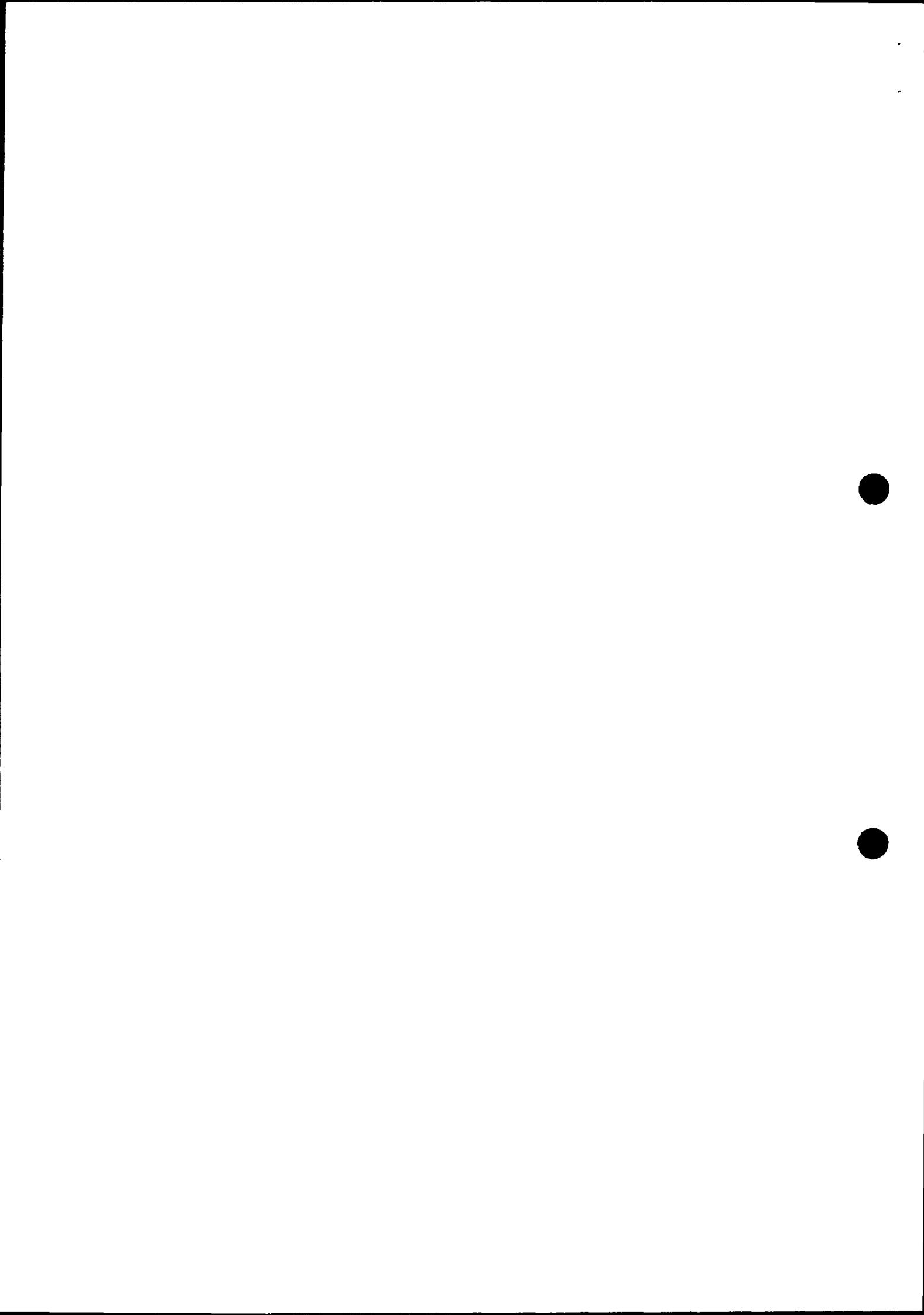
Som bekendt er den del af arbejdet, som Rigsarkivet i sin tid påtog sig og fik penge til, gennemført, jf. de publicerede registraturer på www og Erik Gøbels guide til andet arkivmateriale vedr. Dansk Vestindien (som for øvrigt har solgt godt internationalt og snart er udsolgt, fortæller forlaget mig...) Vi har derfor ikke p.t. videregående konkrete planer om samarbejdstiltag med USVI, men vil nærmest lade det være op til vestindernes eventuelle ønsker og vore yderst begrænsede finansielle muligheder, hvad der evt. videre kan foretages.

Uofficielt og i ledige stunder arbejder jeg stadig en gang imellem på at bringe registraturerne over arkivalier her, i Washington og på øerne sammen til et hele, så der kan skabes en illusion om et overblik. Det indgik i arkivprojektet, at det kunne være en god idé, men den kan jo først gennemføres helt, når vestinderne har gennemført deres del af projektet.

Der findes tillige en aftale om samarbejde på museumsområdet, men det ved du ganske givet alt om..







**Joint Memorandum of Cooperation Between the Department
of Planning and Natural Resources of the Government of the
United States Virgin Islands and the Ministry of Culture of the
Kingdom of Denmark**

The Department of Planning and Natural Resources of the Government of the United States Virgin Islands and the Ministry of Culture of the Kingdom of Denmark,

RECOGNIZING the significant historical ties between the Kingdom of Denmark and the United States Virgin Islands (formerly known as the Danish West Indies),

CONSCIOUS that the longstanding relationship between the Kingdom and the former Danish West Indies serves as a foundation for a new and exciting partnership between the Ministry of Culture of the Kingdom of Denmark and the United States Virgin Islands,

AWARE, that the Governor of the United States Virgin Islands in 1999 held consultations with the Minister of Culture of the Kingdom of Denmark on the development of a joint program on the preservation of the Danish West Indian archives,

ALSO AWARE that the Government of the United States Virgin Islands received the Minister of Culture of the Kingdom of Denmark on an official visit to the Territory in October, 1999,

RECALLING that the Agreement of October 27, 1999 between the Danish Ministry of Culture and the Government of the United States Virgin Islands *inter alia* calls for the surveying and arranging of relevant documentation contained in the Danish West Indian Local Government Archives housed in the Danish National Archives in Copenhagen, and in the National Archives of the United States; and for the establishment of a program for copying and distributing the records with a view to supporting cultural, historical and genealogical activities,

RECALLING that the Ministry of Culture of the Kingdom of Denmark and the United States Virgin Islands, respectively, have formed a bilateral Archival Council co-headed by the Danish National Archives and the Department of Planning and Natural Resources, United States Virgin Islands to oversee the implementation of the archival agreement,

Bearing in mind that a logical complement to archival cooperation is in the area of museum collaboration between the former Danish West Indies and the Ministry of Culture of the Kingdom of Denmark, and in this connection the Ministry of Culture of the Kingdom of Denmark and the United States Virgin Islands:

- *Agree to establish a mechanism of mutual cooperation between the governments of the United States Virgin Islands and the Kingdom of Denmark with the aim of initiating a scientific survey of collections with reference to the common cultural heritage,*
- *Further agree that this cooperation would include the development of models for further exchange of knowledge regarding the respective museum collections, including the provision of training, as appropriate.*
- *Resolve to consider the establishment of modalities for the exchange of items housed in the respective museum collections for presentation to the interested public, as well as to the academic community, in the Kingdom of Denmark, the United States Virgin Islands and elsewhere.*
- *Decides to establish a bilateral council between the Ministry of Culture of the Kingdom of Denmark and the United States Virgin Islands to be comprised of museum specialists of the Kingdom of Denmark and the United States Virgin Islands, respectively, as well as other relevant officials, as appropriate, with the rules of procedure of the council to be established in due course.*

This Agreement shall come into force upon signature. The Agreement may be modified by written agreement with the Parties in the year 2005.

Government House, Christiansted, St. Croix, United States Virgin Islands
This 30th Day of March 2001

Charles W. Turnbull

Charles W. Turnbull
Governor
United States Virgin Islands

Ulrik Federspiel

Ulrik Federspiel
Danish Ambassador to the
United States
Kingdom of Denmark

Gerard Luz James II

Gerard Luz James II
Lieutenant Governor
United States Virgin Islands

Staenn Hvass

Staenn Hvass
State Antiquary/Director
Danish National Museum
Kingdom of Denmark

Dean C. Plaskett

Dean C. Plaskett, Esq.
Commissioner
Department of Planning and Natural Resources
United States Virgin Islands

WITNESSED:

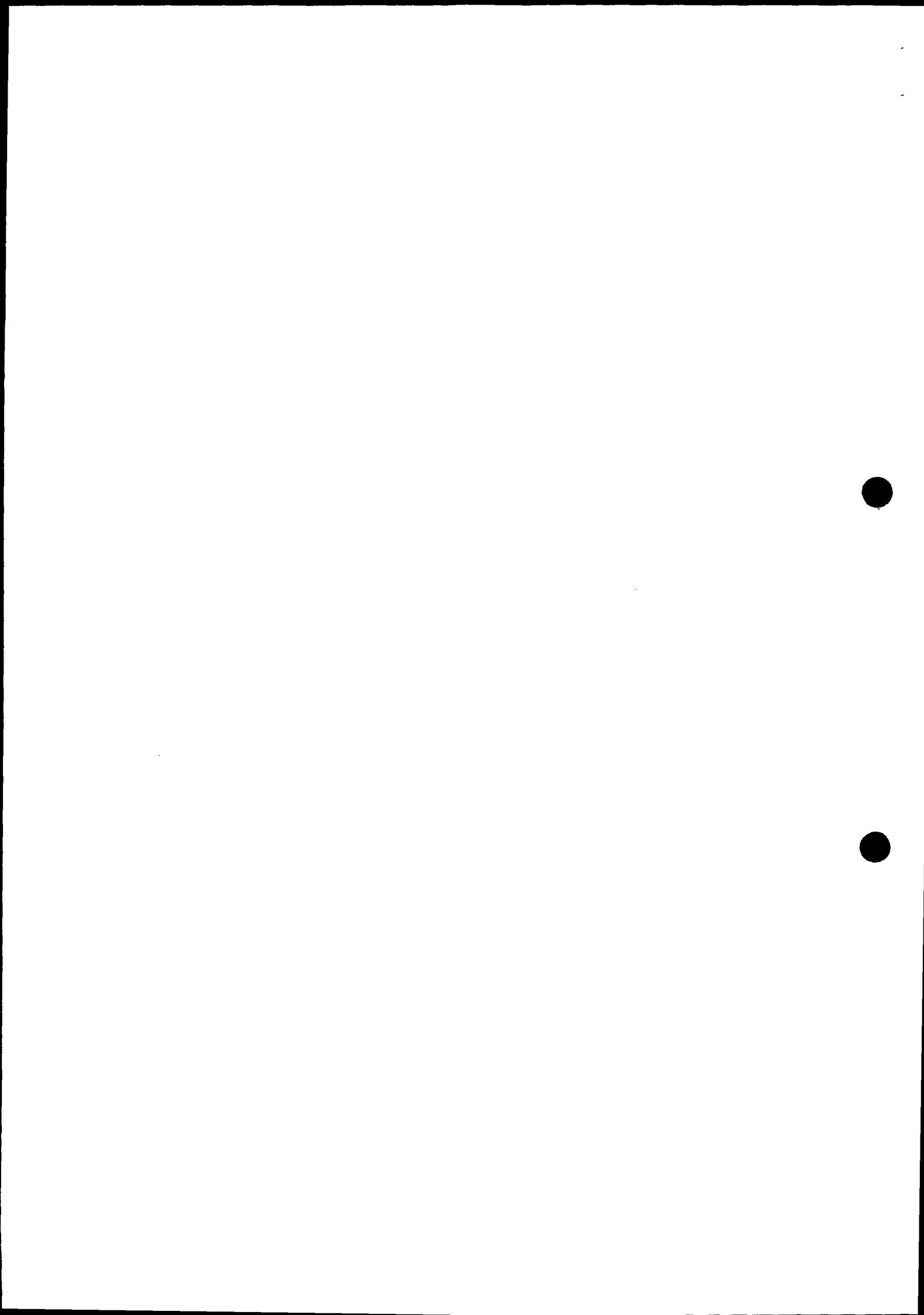
Claudette C. Lewis

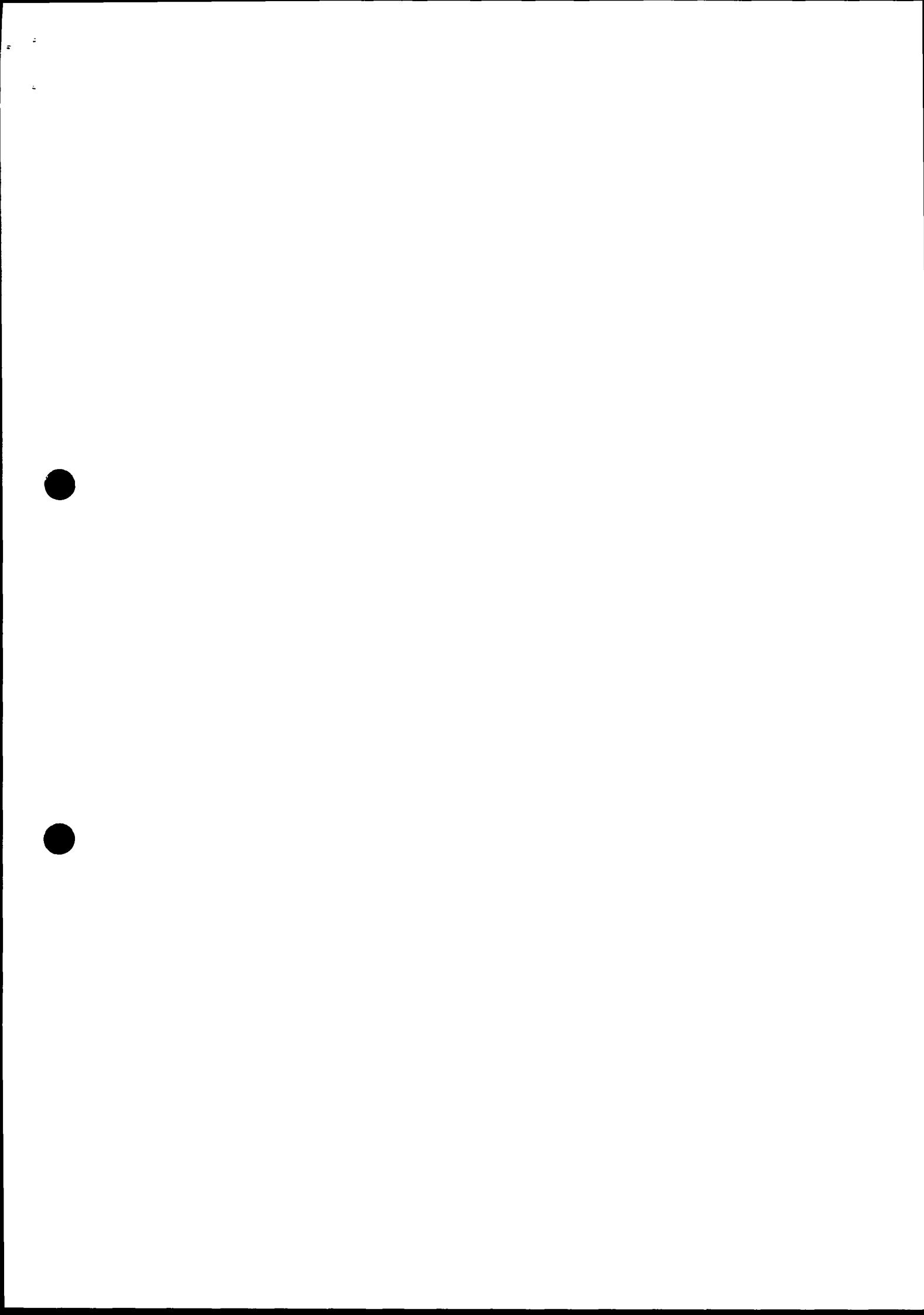
Claudette C. Lewis
Executive Assistant Commissioner
Department of Planning and Natural Resources
United States Virgin Islands

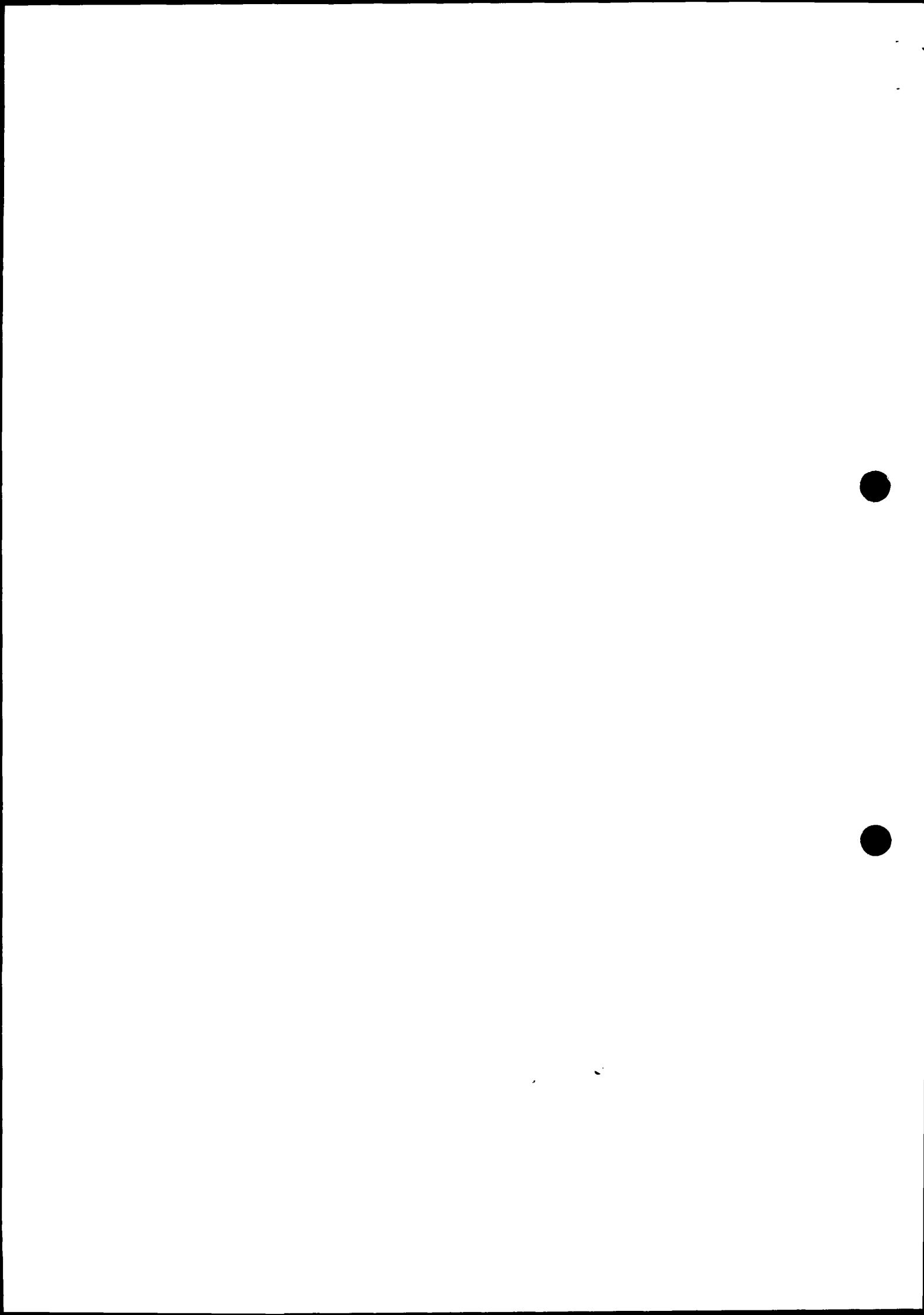
Myron D. Jackson

Myron D. Jackson
Director
Virgin Islands State Historic
Preservation Office, Department
Of Planning and Natural
Resources, United States Virgin
Islands









NATIONALMUSEET

Rapport om samarbejde mellem museer i Danmark og US Virgin Islands/Dansk Vestindien - i henhold til bilateral aftale af 30.3.2001

29. marts – 3. april 2004 var repræsentanter fra Nationalmuseet på studietur til USVI for at afklare de bilaterale samarbejdsmuligheder mellem US Virgin Islands og Danmark vedrørende bevaring og formidling af den fælles dansk-vestindisk kulturarv.

Nationalmuseet var repræsenteret af følgende personer: direktør, Carsten U. Larsen, konstitueret overinspektør Phil. Dr. Peter Pentz, Danmarks Oldtid, overinspektør Annette Vasström, Danmarks Nyere Tid.

Fra USVI deltog følgende officielle repræsentanter i de bilaterale møder samt ekskursioner:

Fra Department of Planning and Natural Resources, www.dpnri.gov.vi/dep/home:

Claudette Lewis, Exc. Assistant Commissioner

Myron Jackson, Director, Preservation Office;

Mr. Davis Brewer, arkæolog, Preservation Office.

Fra Fort Christian Museum, St. Thomas: Mr. Levi Farrell, curator

Fra Fort Frederik Museum, St. Croix:

Mr. Bruce Tilden, curator;

Ms. Yulette George, coordinator

Der blev desuden etableret kontakt med følgende personer:

Dept. of Planning and Natural Resources, Dean C. Plaskett, commissioner;

Representative for External Affairs, Dr. Carlyle Corbin.

Repræsentanter for US National Park:

Superintendent Art Frederick, Virgin Islands National Park & Virgin Islands Coral Reef National Monument, www.nps.gov/viis

Superintendent Joel A. Tutein, Christiansted National Historic Site & Salt River Bay National Historic Park and Ecological Preserve, www.nps.gov/chri ; www.nps.gov/sari

Den danske konsul på St. Thomas, Søren Blak, deltog desuden i flere af de officielle arrangementer.
www.dkconsulateusvi.com

De danske deltagere blev desuden præsenteret for repræsentanter fra private institutioner og organisationer, hvoraf flere var medlemmer af de to venskabsforeninger: St. Thomas Friends of Denmark samt St. Croix Friends of Denmark.

Der blev afholdt to museumsfora på henholdsvis St. Thomas og St. Croix. De danske deltagere gav en introduktion til dansk museumsvæsen generelt samt til Nationalmuseets samlinger vedrørende Dansk Vestindien. For den præcolumbianske periode drejer det sig især om Gudmund Hatts udgravninger fra Salt River, St. Croix.

For nyere tids vedkommende rummer samlingerne især genstande vedrørende danske embedsmandsfamilier og plantageejere/bestyrere, mens slavernes og senere arbejdernes hverdagsliv i marken, i huset eller som handlende og håndværkere kun er meget sporadisk dokumenteret. Det er derfor et ønske på Nationalmuseet at kunne rette op på denne skævvridning af samlingerne og indsamle supplerende genstande og dokumentationsmateriale vedrørende slavernes og deres efterkommeres hverdagsliv i slutningen af det 19. og begyndelsen af det 20. århundrede.

På de to museumsfora, samt på de efterfølgende ekskursioner til relevante sites og institutioner på øerne, fik Nationalmuseets repræsentanter et godt indblik i de samlinger og kulturmiljøer, som vedrører den fælles danskvestindiske fortid, samt hvilke institutioner og organisationer af offentlig eller privat karakter, der arbejder med at bevare og formidle den fælles kulturarv.

St. Thomas

Dept. of Planning and Natural Ressources - Historic Preservation Office

Her opbevares fund fra de udgravninger som foretages af de centrale myndigheder, fx i forbindelse med byggeprojekter. Desuden er Preservation Office ved at opbygge et digitalt arkiv over ældre og nyere fotografier med motiver fra diverse lokaliteter på øerne. Der planlægges et historisk museum med plads til særudstillinger vis à vis Preservation Office på Government Hill.

Fort Christian, Charlotte Amalie.

www.cr.nps.gov/nr/travel/prvi/pr29.htm

Opført i årene 1672-75 på initiativ af øernes første danske guvernør Jørgen Iversen. Fortet er erklæret National Historical Landmark.

Det er et stort ønske at igangsætte restaureringen af Fort Christian og midlerne er bevilget (US Highway Funds). Det er planen at igangsætte restaureringen i 2004. Fra USVI er det et ønske at kunne trække på oplysninger og ekspertise fra Nationalmuseet vedrørende restaureringen. Der eksisterer allerede en bilateral aftale mellem Danmark og USVI om uddannelse af lærlinge fra øerne i det danske murerhåndværk (Projektet VIDA v. Ulla Lunn og Herning Tekniske Skole).

Fortet rummer forskellige udstillinger (primært plancheudstillinger) samt et par interiørstillinge: soveværelse og opholdsrum fra midten/slutningen af 1800-tallet. Fortets kælder har tidligere været anvendt til udstillinger, men fungerer nu primært som opbevaringsrum for arkæologiske fund samt for enkelte genstande fra nyere tid.

En stor del af fortets rum er ubenyttede og i akut behov for restaurering. Det samme gælder en hel del af de indsamlede møbler fra 1800-tallet, der bærer præg af slitage på grund af fugtigt klima og termitangreb.

Seven Arches Museum. Et privathus indrettet med klassiske dansk-vestindiske møbler og øvrigt inventar - som dansk sølv og porcelæn - fra midten af 1800-tallet. Huset fungerer tillige som privatbolig. Det rummer bl.a. et intakt køkken fra slutningen af 1800-tallet. Det er ejerens ønske, at hus og samling kan opnå status som officielt museum, fx i forbindelse med en overdragelse til en offentlig institution.

St. Thomas Historical Trust.

En privat organisation som driver følgende 2 museer:

Haagensen House, Et privat museum, der omfatter den tidligere privatbolig hos en velstillet borgerfamilie i Charlotte Amalie i slutningen af 1800-tallet/starten af 1900-tallet. Ud over opholdsrum og soveværelse er det også muligt at se de velbevarede køkkenregioner, som var slavernes/tjenestefolkets arbejdsplads.

Villa Notman, som ligger i umiddelbar tilknytning til **Blackbeards Castle**, med rester af forsvarstårn fra 1600-tallet. Villa Notman indgår i dag i det hotel, som drives på stedet. Mens nederste etage er omdannet til hotelværelser, er den øverste etage bevaret med møbler og interiører fra en velhavende borgerfamilie (fransk/hollandsk) fra slutningen af 1800-tallet. Begge huse rummer fine samlinger af møbler og andet inventar (som fx køkkenudstyr) fra Dansk Vestindien suppleret med genstande fra det øvrige Caribien (de franske, engelske og hollandske øer).

Der er daglige omvisninger med kyndige guider i begge museer, idet villaerne indgår som faste tilbud på de guidede ture, som tilbydes krydstogtturister, der ankommer til Charlotte Amalie.

www.blackbeardscastle.com

Alton Augustus Adams Music Research Institute (fokus på caraibisk tradition, specielt quelbe.)
Instituttet ønsker kontakt til danske musikinstitutioner (Musikhistorisk Museum, Dansk Folkemindesamling) specielt med henblik på at efterspørge evt. caribiske instrumenter i danske samlinger. www.cbmr.org/amri/amri

Reichhold Center of Arts

Opført i tilnytning til universitetet. Primære fokus er den udøvende kunst (koncerter, teater, festforestillinger), men centeret rummer også en mindre samling afrikansk kunst, specielt fra Vestafrika. www.reichholdcenter.com

St. Thomas Friends of Denmark.

De danske deltagere blev inviteret til foreningens traditionelle afholdelse af Transfer Day. Her fik deltagerne blandt andet forevist klip fra film, der dokumenterede den oprindelige "Transfer Day" i 1917, samt viste et indspillet interview med (nulevende) Blanche Sasso, f. 1900, der fortalte sine erindringer fra Transfer Day i 1917. Nationalmuseet har senere modtaget en dvd-indspilning af dette materiale.

Den protestantiske kirkegård, St. Thomas.

Med støtte fra en række danske fonde er der i de sidste år foretaget en række restaureringsarbejder på kirkegården. Konsul Søren Blak har været en af de drivende kræfter i arbejdet. Konsulatet har bl.a. oprettet en hjemmeside med materiale om de danske kirkegårde på øerne. www.dkconsulateusvi.com

St. John.

The Elaine Sprauve Library & Museum.

Et privat museum og bibliotek med tilhørende læsesal. Her findes bl.a. mulighed for at arbejde med arkivalier, papirbørne/digitale, der giver gode muligheder for slægtforskning. Institutionen har et lille lokale med udstilling primært af genstande fra nyere og nyeste tid, som husholdningsredskaber, legetøj m.m.

Avelino Samuel

Besøg i værksted i lokal skole, hvor Avelino Samuel underviser de lokale børn i træsløjd. AS er en lokalkunstner, der arbejder meget med træsløjd der baserer sig på de lokale træsorter på St. John (træskåle m.m.). www.gallerysthomas.com/avelino_samuel

St. John, Virgin Island National park. <http://www.nps.gov/viis/>

Besøget blev indledt i *Cruz Bay Visitor* center tæt på havnen og det tidligere fort. Udstillingen var meget professionelt udført i form af plancher suppleret med få genstande. Den gav et godt overblik over øens historie, fra den præcolombianske periode til moderne tid. Der blev lagt stor vægt på at præsentere øens særlige dyre- og planteliv.

Superintendent Art Frederick arrangerede en guidet tur til tidligere sukker-plantage *Annaberg Plantation* (grundlagt af Guvernør Frederik Moth) www.cr.nps.gov/nr/travel/prvi, *Cinnamon Bay Plantation*, grundlagt i 1719, som en af de første danske sukkerplantager.

Ved *Caneel Bay* fik de danske deltagere mulighed for at besigtige resultater af diverse udgravnninger i området, der primært vedrørte fund fra 1700-tallet, bl.a. mulige levn fra det første slaveoprør på øerne i 1733.

Til sidst besøgte deltagerne det private *Jadan Museum*, der rummede en personalhistorisk samling og mindestuer over den russiske tenor og komponist Ivan Jadan www.ijadan.vi

St. Croix

Government House, Christiansted, besigtigelse af bygning og repræsentationslokaler. Bygningen indgår tillige med 5 andre historiske bygninger (Fort Christiansvaern (1749), Den lutheranske kirke (1753), Dansk Vest Indisk & Guinea kompagnis magasinbygning (1749), Toldbygningen (1830) og Vejerboden (1856). som en del af US National Park i Christiansted.

Government House blev restaureret i 1998 forbindelse med 150-året for slaveriets ophævelse. Selv om bygningen indgår i USNP så ejes bygning og inventar i dag af den lokale regering. Dronning Margrethe overbragte kopier af oprindeligt inventar fra bygningen på sin officielle rejse til øerne i 1970'erne. Det er et stort ønske hos den lokaleregering at få hjælp til restaurering – alternativt fremstilling af kopier – af møblerne specielt i den fornemme spejsal.

Ud over besøget i Government House blev det også muligt at besigtige de øvrige bygninger i National Park Christiansted: Fortet, kirken (The Lord God of Saboath Church) toldkammeret og vejerboden. Fortet er fornemt restaureret med en række interiører som opholdsrum for officerer og menige, stalde og fangekælder. Fortet rummer desuden magasiner af god standard med en række genstande fra såvel præcolombiansk tid som nyere tid (fx uniformer fra de forskellige gendarmkorps på øerne). Ud over de eksisterende attraktioner arbejdes der med at indrette et egentligt slave-museum (monument over trekanthandelen) i det tidligere hovedkvarter for Dansk Vestindisk Kompagni.

www.nps.gov/chri/index.htm

Desuden aflagdes besøg på det private **Amerindian Museum** (præcolombianske kulturer, taino?) samt på det lille **apoteksmuseum**. Sidstnævnte drives af Landmark Society som også driver Whim Plantation og Lawaetz Museum (se nedenstående).

På det fælles museumsforum mellem repræsentanterne fra Nationalmuseet, fra den lokale regering og fra offentlige og private institutioner og organisationer på St. Croix, fulgte en præsentation af flere initiativer vedrørende bevaring af den fælles dansk/vestindiske kulturarv. Ud over National Parks initiativer på øen var der præsentation af følgende initiativer:

Bethlehem Sugar Factory Restoration Project initieret af en NGO-gruppe "St Croix Farmers in Action". Et projekt der arbejder med at restaurere og revitalisere den tidligere Bethlehem sukker fabrik (oprindeligt Kgl. Plantage, senere den største sukkerfabrik på øerne). Ud over at istandsætte fabrikken og igangsætte en sukker- og romproduktion på ny, sigtes også mod en genopbygning af de tidligere arbejderboliger samt etablering af et landbrugsmuseum og et center for bevaring af de oprindelige husdýrsracer på de caribiske øer. (Animal Preservation center). Restaureringsprojektet sker I samarbejde med lokalregeringen og Historic Preservation Office. De danske deltagere fik desværre ikke mulighed for at aflagge besøg på Bethlehem i denne omgang.

Salt River Bay og kommende besøgscenter. Repræsentanter fra USNP præsenterede planerne for et kommende besøgscenter ved Salt River Bay. Der er i den forbindelse interesse for at få uddeponeret dele af Gudmund Hatts udgravninger fra området. De danske deltagere fik lejlighed til at besøge Salt River Bay og det kommende besøgscenter den følgende dag. www.nps.gov/sari

Whim Plantation, Museum & Library

Denne institution drives af *St. Croix Landmark Society* tillige med Lawaetz Museum (Little La Grange). Whim Plantation er det ældste plantagemuseum på øerne. Det omfatter hovedhus og økonomibygninger (fx møller) på en typisk sukkerplantage. I hovedhuset vises skiftende udstillinger, men museet ejer også en stor samling af typisk dansk/vestindiske møbler (som i øvrigt var ved at blive restaureret af en dansk konservator under vort besøg). Her arrangeres også skiftende udstillinger. I foråret 2004 var der således en udstilling af den caribiske kunstner og samler Wayne James samling af caribisk møbelkunst, suppleret med en fremvisning af hans egne modecreationer. Ud over museum findes her også et forskningsbibliotek og –arkiv, der er et center for slægtshistorisk forskning på øerne.
www.stcroixlandmarks.com

Landmarks Society driver nu også **Lawaetz Museum**, der indtil for nylig har været privatbolig for den dansk-amerikanske familie Lawaetz, der har boet her siden 1898. Plantageboligen – Little La Grange – var i øvrigt til stor inspiration for Nationalmuseets inspektør Inge Mejer Antonsen, da hun indrettede de vestindiske stuer på Nationalmuseet i 1960’erne. Boligen er indrettet med de klassiske dansk-vestindiske møbler i alle stuer. www.gotostcroix.com/lawaetz

Cane Garden Estate ejes af en amerikansk rigmand, der anvender hovedbygningen til repræsentation. Oprindeligt lå her en sukkerplantage ejet af den franske grev Duval (mens øerne var under fransk overhøjhed) men den nuværende hovedbygning er opført i midten af 1700-tallet af en skotsk plantageejер Mac Evoy (som også ejede Whim Plantation). Den nuværende amerikanske ejer har anvendt store summer på at restaurere hovedbygning og ejendom. Som rådgiver har han haft arkitekt Frederik Gjessing, St. Thomas. Ejendommen er møbleret med dansk-vestindiske møbler og andet inventar (stik, bøger) opkøbt på auktioner.

www.findarticles.com/p/articles/mi_m1026/is_3_157/ai_60370498

St. Georges Botanical garden. Den botaniske have ligger på en tidligere dansk-vestindisk sukkerplantage, hvor en del af bygningerne nu er restaurerede. Ud over de gamle hovedbygninger findes her også ruiner af slavernes beboelseshuse samt diverse økonomibygninger (møller m.m.) I dag sigter den botaniske have især mod at bevare den oprindelige flora på St. Croix såvel som truede arter på de andre caribiske øer. www.sgvbg.org

Friedensfeld Midland Moravian Church. Besøg i eksisterende kirkerum samt besigtigelse af ældre kirkeruiner samt gravplads. www.candw.ag/~moravians/photos/fre_feld

I byen **Frederiksted** blev de danske deltagere præsenteret for et projekt med Wayne James, modekunstner og samler, som initiativtager. Det er planen at opkøbe og restaurere 1-2 ”vernacular houses” dvs helt almindelige beboelseshuse i Frederiksted, i det område der blev befolket af slavernes efterkommere, for at omdanne disse huse til et dansk-vestindisk kulturcenter, hvor det bl.a. skulle være muligt at få danskundervisning.

Fort Frederik. Det afsluttende møde mellem repræsentanterne fra Danmark og USVI fandt sted på Fort Frederik, som står midt i et retaureringsprojekt. Her findes desuden vekslende plancheudstillinger

og en mindre udstilling om Frederiksted omkring år 1900 med antydning af gadebillede og enkelte møbler og andre interiører.

På det afsluttende møde blev der opridset en række muligheder for et kommende samarbejde. Nogle af disse ønsker må bedømmes som urealistiske, men der tegnede sig et billede af følgende mulige samarbejdsprojekter:

USVI:

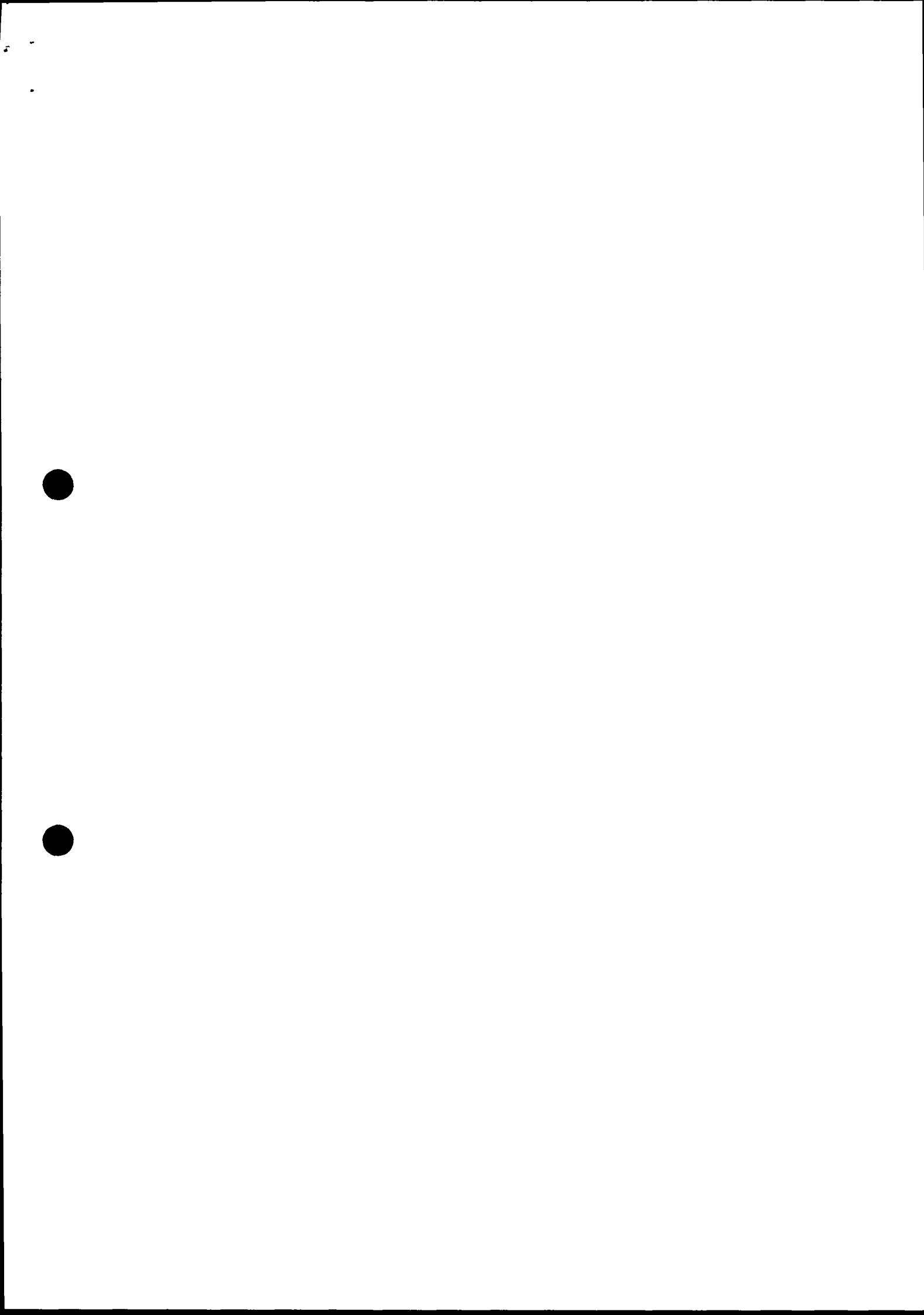
- Ønsker et tættere samarbejde og videns-deling, især mht. konservering af genstande. Som eksempel blev fremdraget muligheden for at få rådgivning omkring restaurering af skamler og andet inventar i Guvernementsbygningen på St. Croix, fx som et samarbejde mellem Nationalmuseets Bevaringsafdeling og lokale håndværkere, fx Avelino Samuel.
- Desuden ønske om adgang til arkivmateriale, der kunne forøge den lokale viden om tidligere bebyggede strukturer på øerne (fx de oprindelige grundplaner for bebyggelser som Fort Christian, forskellige kirker og plantager). Findes disse ikke opmålt kunne arkæologiske udgravnninger evt. bidrage til at afklare tvivlsspørgsmål i forbindelse med restaureringsprojekter.
- Det er desuden et stort ønske at kende til omfanget og arten af de genstande og billeder som findes i Nationalmuseets samlinger vedrørende Dansk Vestindien, herunder mulighed for at indhente oplysninger og evt. fotomateriale i forbindelse med etableringen af nye udstillinger

Nationalmuseet på sin side bidrager gerne med supplerende materiale etc. vedrørende oplysninger om Dansk Vestindien, men må også understrege, at museet ikke har ressourcer til at udarbejde egentlige udstillinger om Dansk Vestindien inden for de nærmeste par år. Derimod er der på museet en udpræget bevidsthed om den manglende afbalancering af samlingerne. Der har tidligere været meget fokus på danske embedsmænd og plantageejere/forvaltere. Derfor er der nu behov for øget viden om, og genstande fra, hverdagsslivet i den tidlige afro-danske befolkning.

Det afsluttende møde skitserede følgende samarbejdsmuligheder, idet finansieringen heraf er uafklaret

- Digitalisering af NM's dansk-vestindiske billedsamling (fx foto-samling, tegninger, malerier samt evt. affotografering af genstande)
- Supplerende indsamling til NM med hjælp af lokale repræsentanter, med særlig fokus på den afro-danske befolknings levevilkår
- Evt. etablering af fælles web-site/webportal, som en indgang til søgning i den fælles dansk-vestindiske kulturarv (jfr. Rigsarkivets portal)
- Nyfremstilling af ødelagte møbler i Spejlsalen i Guvernementshuset
- Publicering af særnummer af NYT fra Nationalmuseet med artikler om Dansk Vestindien, et dansk/engelsk nummer
- Planlagt børneudstilling om Ghana kunne turnere videre/kopieres til USVI og inkludere afsnit om børnenes hverdag her
- Planlægge og gennemføre rejse for museumsklubbens medlemmer til USVI
- Deltagelse i kulturfremstød for USVI i København, fx ved at være vært for lokal kunsthåndværker Avelino Samuel, som kunne opslå værksted i forhallen i 14 dage
- Fra den lokale regering var det et stort ønske at få hjælp til medvirken ved etablering af udstilling i Fort Christian i forbindelse med restaureringsprojektet

- Uddeponering af dele af Gudmund Hatts udgravninger til det nye visitor-center ved SaltRiver Bay
- Stille billedmateriale til rådighed for USNPS i forbindelse med etablering af slavemuseet i Christiansted.
- Fra USVI ville man oversende liste over publiceret materiale vedrørende øernes historie publiceret indenfor de seneste 50 år.
- Fra Nationalmuseet udarbejdes og oversendes liste over ønsker til supplerende indsamling af genstande
 - Beklædning: Karakteristiske hovedtørklæder (bomuld) samt forklæder/kitler og evt. søndagstøj fra 1900-1920'erne.
 - Arbejdstøj fra arbejdet i sukkerplantagerne (mandsdragt og kvindedragt)
 - Arbejdsredskaber fra arbejdet i plantagerne: Cane knife, hoe (hakke) og andre arbejdsredskaber
 - Arbejdsredskaber fra arbejdet i plantagernes køkkenregioner: skab med fluenet til opbevaring af madvarer, gryder, forme, tærteforme) etc.
 - 1 slavehus (fx 1 af husene på St. George Botanical Garden)
 - 1 "Vernacular House" (dvs. Hus i Christiansted eller Frederiksted, beboet af slavernes efterkommere, evt. i forbindelse med værksted –snedkeri
 - Musikanstrumenter (quelbe) med rod i den afro-danske musiktradition.
 - Beretninger, dagbøger, breve fotografier ikke blot om danskernes historie i Vestindien, men også med fokus på den lokale kultur, som udviklede sig på øerne under dansk overherredømme



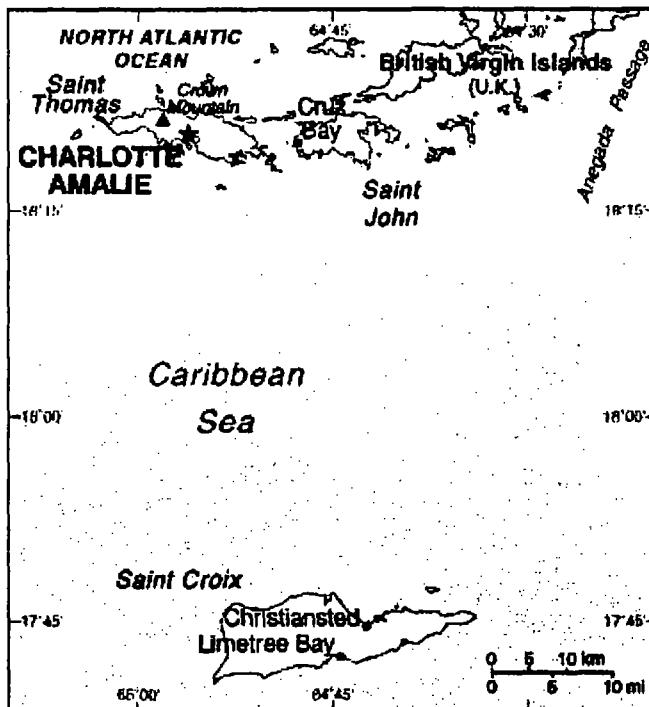


[Country List](#) | [World Factbook Home](#)

The World Factbook



Virgin Islands



Introduction Virgin Islands

Background: During the 17th century, the archipelago was divided into two territorial units, one English and the other Danish. Sugarcane, produced by slave labor, drove the islands' economy during the 18th and early 19th centuries. In 1917, the US purchased the Danish portion, which had been in economic decline since the abolition of slavery in 1848.

Geography Virgin Islands

Location: Caribbean, islands between the Caribbean Sea and the North Atlantic Ocean, east of Puerto Rico

Geographic coordinates: 18 20 N, 64 50 W

Map references: Central America and the Caribbean

Area: total: 1,910 sq km
land: 346 sq km
water: 1,564 sq km

Area - comparative: twice the size of Washington, DC

Land 0 km
boundaries:

Coastline: 188 km

Maritime *territorial sea*: 12 nm
claims: *exclusive economic zone*: 200 nm

Climate: subtropical, tempered by easterly trade winds, relatively low humidity, little seasonal temperature variation; rainy season September to November

Terrain: mostly hilly to rugged and mountainous with little level land

Elevation extremes: *lowest point*: Caribbean Sea 0 m
highest point: Crown Mountain 475 m

Natural resources: sun, sand, sea, surf

Land use: *arable land*: 5.71%
permanent crops: 2.86%
other: 91.43% (2005)

Irrigated land: NA

Natural hazards: several hurricanes in recent years; frequent and severe droughts and floods; occasional earthquakes

Environment - current issues: lack of natural freshwater resources

Geography - note: important location along the Anegada Passage - a key shipping lane for the Panama Canal; Saint Thomas has one of the best natural deepwater harbors in the Caribbean

People Virgin Islands

Population: 109,840 (July 2008 est.)

Age structure: *0-14 years*: 21% (male 11,698/female 11,390)
15-64 years: 66.2% (male 34,035/female 38,670)
65 years and over: 12.8% (male 6,312/female 7,735) (2008 est.)

Median age: *total*: 38.5 years
male: 38 years
female: 39 years (2008 est.)

Population growth rate: 0.002% (2008 est.)

Birth rate: 12.29 births/1,000 population (2008 est.)

Death rate: 6.55 deaths/1,000 population (2008 est.)

Net migration rate: -5.72 migrant(s)/1,000 population (2008 est.)

Sex ratio: *at birth*: 1.06 male(s)/female
under 15 years: 1.03 male(s)/female
15-64 years: 0.88 male(s)/female
65 years and over: 0.82 male(s)/female

total population: 0.9 male(s)/female (2008 est.)

Infant mortality rate: *total:* 7.72 deaths/1,000 live births
male: 8.43 deaths/1,000 live births
female: 6.96 deaths/1,000 live births (2008 est.)

Life expectancy at birth: *total population:* 78.92 years
male: 75.9 years
female: 82.11 years (2008 est.)

Total fertility rate: 1.88 children born/woman (2008 est.)

HIV/AIDS - adult prevalence rate: NA

HIV/AIDS - people living with HIV/AIDS: NA

HIV/AIDS - deaths: NA

Nationality: *noun:* Virgin Islander(s) (US citizens)
adjective: Virgin Islander

Ethnic groups: black 76.2%, white 13.1%, Asian 1.1%, other 6.1%, mixed 3.5% (2000 census)

Religions: Baptist 42%, Roman Catholic 34%, Episcopalian 17%, other 7%

Languages: English 74.7%, Spanish or Spanish Creole 16.8%, French or French Creole 6.6%, other 1.9% (2000 census)

Literacy: *definition:* age 15 and over can read and write
total population: 90-95% est.
male: NA%
female: NA% (2005 est.)

Education expenditures: NA

Government Virgin Islands

Country name: *conventional long form:* United States Virgin Islands
conventional short form: Virgin Islands
former: Danish West Indies
abbreviation: USVI

Dependency status: organized, unincorporated territory of the US with policy relations between the Virgin Islands and the US under the jurisdiction of the Office of Insular Affairs, US Department of the Interior

Government type: NA

Capital: *name:* Charlotte Amalie
geographic coordinates: 18 21 N, 64 56 W
time difference: UTC-4 (1 hour ahead of Washington, DC during

Standard Time)

- Administrative divisions:** none (territory of the US); there are no first-order administrative divisions as defined by the US Government, but there are three islands at the second order; Saint Croix, Saint John, Saint Thomas
- Independence:** none (territory of the US)
- National holiday:** Transfer Day (from Denmark to the US), 31 March (1917)
- Constitution:** Revised Organic Act of 22 July 1954
- Legal system:** based on US laws
- Suffrage:** 18 years of age; universal; island residents are US citizens but do not vote in US presidential elections
- Executive branch:** *chief of state*: President George W. BUSH of the US (since 20 January 2001); Vice President Richard B. CHENEY (since 20 January 2001)
head of government: Governor John DeJONGH (since 1 January 2007)
cabinet: NA
elections: under the US Constitution, residents of unincorporated territories, such as the Virgin Islands, do not vote in elections for US president and vice president; however, they may vote in the Democratic and Republican presidential primary elections; governor and lieutenant governor elected on the same ticket by popular vote for four-year terms (eligible for a second term); election last held 7 and 21 November 2006 (next to be held November 2010)
election results: John DeJONGH elected governor; percent of vote - John DeJONGH 57.3%, Kenneth MAPP 42.7%
- Legislative branch:** unicameral Senate (15 seats; members are elected by popular vote to serve two-year terms)
elections: last held 7 November 2006 (next to be held November 2008)
election results: percent of vote by party - NA; seats by party - Democratic Party 8, ICM 4, independent 3
note: the Virgin Islands elects one non-voting representative to the US House of Representatives; election last held 7 November 2006 (next to be held November 2008)
- Judicial branch:** US District Court of the Virgin Islands (under Third Circuit jurisdiction); Superior Court of the Virgin Islands (judges appointed by the governor for 10-year terms)
- Political parties and leaders:** Democratic Party [Arturo WATLINGTON]; Independent Citizens' Movement or ICM [Usie RICHARDS]; Republican Party [Gary SPRAUVE]
- Political pressure groups and leaders:** NA
- International organization participation:** IOC, UPU, WFTU

Diplomatic representation in the US:	none (territory of the US)
Diplomatic representation from the US:	none (territory of the US)
Flag description:	white field with a modified US coat of arms in the center between the large blue initials V and I; the coat of arms shows a yellow eagle holding an olive branch in one talon and three arrows in the other with a superimposed shield of vertical red and white stripes below a blue panel
Economy	Virgin Islands
Economy - overview:	Tourism is the primary economic activity, accounting for 80% of GDP and employment. The islands hosted 2.6 million visitors in 2005. The manufacturing sector consists of petroleum refining, textiles, electronics, pharmaceuticals, and watch assembly. One of the world's largest petroleum refineries is at Saint Croix. The agricultural sector is small, with most food being imported. International business and financial services are small but growing components of the economy. The islands are vulnerable to substantial damage from storms. The government is working to improve fiscal discipline, to support construction projects in the private sector, to expand tourist facilities, to reduce crime, and to protect the environment.
GDP (purchasing power parity):	\$1.577 billion (2004 est.)
GDP (official exchange rate):	\$NA
GDP - real growth rate:	2% (2002 est.)
GDP - per capita (PPP):	\$14,500 (2004 est.)
GDP - composition by sector:	<i>agriculture: 1%</i> <i>industry: 19%</i> <i>services: 80% (2003 est.)</i>
Labor force:	43,980 (2004 est.)
Labor force - by occupation:	<i>agriculture: 1%</i> <i>industry: 19%</i> <i>services: 80% (2003 est.)</i>
Unemployment rate:	6.2% (2004)
Population below poverty line:	28.9% (2002)
Household income or consumption	<i>lowest 10%: NA%</i> <i>highest 10%: NA%</i>

by percentage share:

Budget: *revenues: \$NA
expenditures: \$NA*

Fiscal year: 1 October - 30 September

Inflation rate (consumer prices): 2.2% (2003)

Industries: tourism, petroleum refining, watch assembly, rum distilling, construction, pharmaceuticals, textiles, electronics

Electricity - production: 960 million kWh (2006 est.)

Electricity - consumption: 892.8 million kWh (2006 est.)

Electricity - exports: 0 kWh (2007 est.)

Electricity - imports: 0 kWh (2007 est.)

Electricity - production by source: *fossil fuel: 100%
hydro: 0%
nuclear: 0%
other: 0% (2001)*

Oil - production: 17,620 bbl/day (2007 est.)

Oil - consumption: 91,680 bbl/day (2007 est.)

Oil - exports: 398,500 bbl/day (2005)

Oil - imports: 492,300 bbl/day (2005)

Oil - proved reserves: NA

Natural gas - production: 0 cu m (2007 est.)

Natural gas - consumption: 0 cu m (2007 est.)

Natural gas - exports: 0 cu m (2007 est.)

Natural gas - imports: 0 cu m (2007 est.)

Natural gas - proved reserves: 0 cu m (1 January 2006 est.)

Exports: \$4.234 billion (2001)

Exports - commodities: refined petroleum products

Imports: \$4.609 billion (2001)

Imports - commodities: crude oil, foodstuffs, consumer goods, building materials

Economic aid - recipient: \$NA

Debt - external: \$NA

Currency (code): US dollar (USD)

Currency code: USD

Exchange rates: the US dollar is used

Communications Virgin Islands

Telephones - main lines in use: 71,700 (2005)

Telephones - mobile cellular: 80,300 (2005)

Telephone system: *general assessment:* modern system with total digital switching, uses fiber-optic cable and microwave radio relay
domestic: full range of services available
international: country code - 1-340; submarine cable connections to US, the Caribbean, Central and South America; satellite earth stations - NA

Radio broadcast stations: AM 6, FM 16, shortwave 0 (2005)

Radios: 107,000 (1997)

Television broadcast stations: 5 (2006)

Televisions: 68,000 (1997)

Internet country code: .vi

Internet hosts: 4,610 (2008)

Internet Service Providers (ISPs): 50 (2000)

Internet users: 30,000 (2007)

Transportation Virgin Islands

Airports: 2 (2007)

Airports - with paved runways: total: 2 over 3,047 m: 1

runways: *1,524 to 2,437 m: 1* (2007)

Roadways: *total: 1,257 km* (2007)

Ports and terminals: Charlotte Amalie, Limetree Bay

Military **Virgin Islands**

Manpower *male: 861
reaching
militarily*

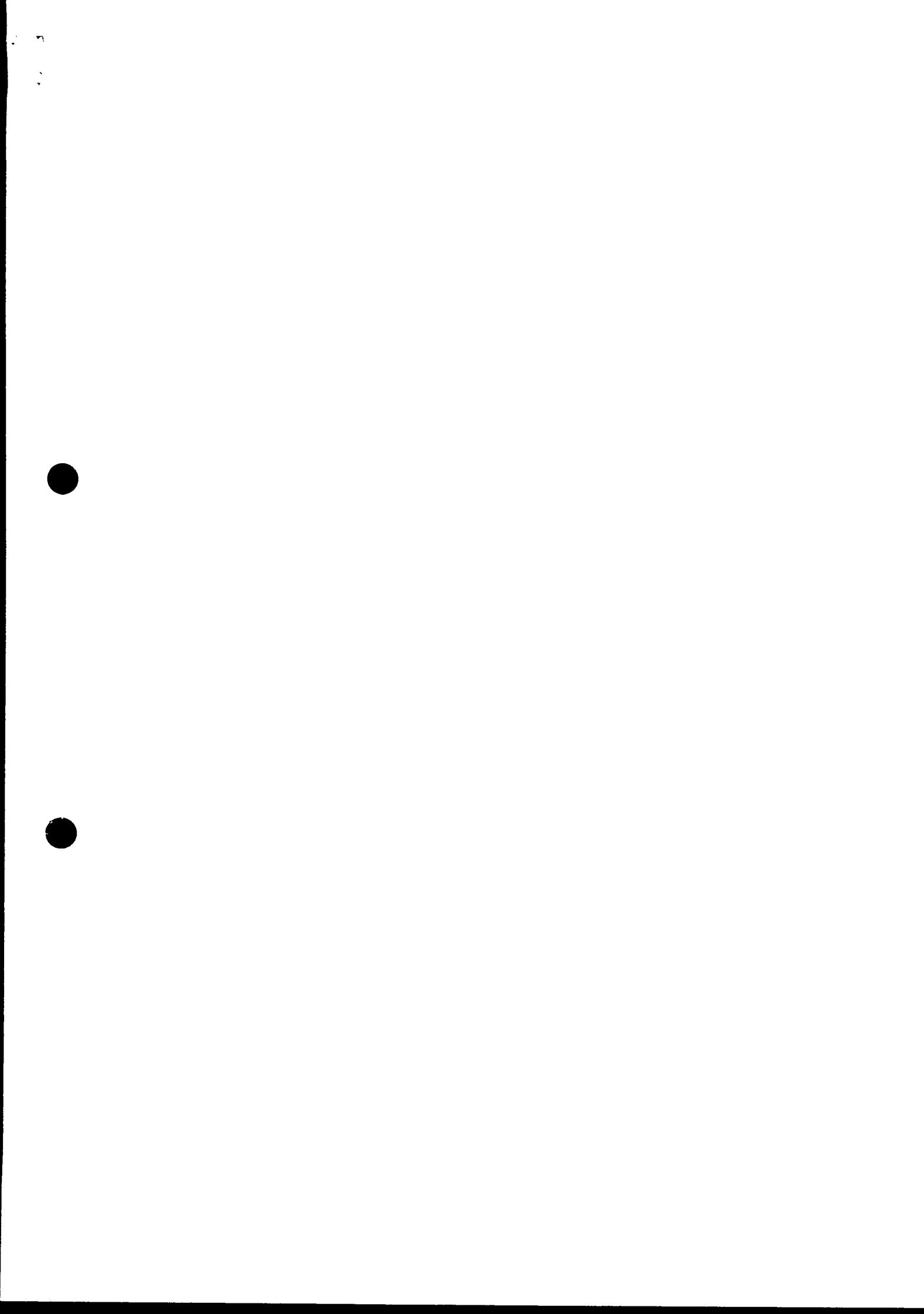
**significant age
annually:**

Military - note: defense is the responsibility of the US

**Transnational
Issues** **Virgin Islands**

**Disputes -
international:** none

This page was last updated on 22 January, 2009





LITTERATUR

Bibliografier

Erik Gøbel: *A Guide to Sources for the History of the Danish West Indies (U. S. Virgin Islands), 1671-1917* (Odense 2002). - Omfattende oversigt over litteratur og kilder; findes også på adressen www.virgin-islands-history.dk på både engelsk og dansk

Erik Gøbel: *Danske oversøiske handelskompagnier i 17. og 18. århundrede. En forskningsoversigt* (i Fortid og Nutid bd.28 1980). - Litteratur om handel og søfart på tropekolonierne

Arnold. R. Highfield & George F. Tyson: *Slavery in the Danish West Indies. A Bibliography* (St. Croix, 1994)

Peter Hoxcer Jensen m.fl.: *Dansk kolonihistorie. Indføring og studier* (1983). - Generel indføring i kilder og litteratur til tropekoloniernes historie

Brede værker

William W. Boyer: *America's Virgin Islands. A History of Rights and Wrongs* (Durham NC, 1983). - Bedste fremstilling af øernes historie efter dansketiden

Per Eilstrup & Niels Eric Boesgaard: *Fjernt fra Danmark. Billeder fra vore tropekolonier, slavehandel og kinasart* (1974). - Omfattende billedværk i Lademanns sædvanlige flotte udstyr; kun lidt tekst

Ove Hornby: *Kolonierne i Vestindien* (1980). - Velskrevet og fagligt velunderbygget bog om den dansk-vestindiske kolonihistorie generelt; henvisninger til videre litteratur

Kay Larsen: *Dansk Vestindien 1666-1917* (1928). - Detaljeret og gammeldags værk

Palle Lauring: *Dansk Vestindien. Historien og øerne* (1978). - Populær fremstilling af hele historien

Vore gamle tropekolonier bd. 1-4, red. af Johannes Brøndsted (1966). - Meget grundig og detaljeret fremstilling af alle aspekter af Dansk Vestindiens historie; henvisninger til yderligere litteratur; for den, der har tid og energi

Specialafhandlinger

Nicolai Abrahams: *Nogle Bidrag til den dansk-vestindiske Handels Historie 1671-1680* (i Historisk Tidsskrift 7. række bd. 4 1902-1904)

Thorkel Dahl & Kjeld de Fine Licht: *Kunstakademiet vestindienstudier. Opmålinger 1961 af bygninger på St. Thomas og St. Croix* (2004)

Dansk Vestindien for 250 år siden. J. L. Carstens' En Almindelig Beskrivelse om Alle Danske Americanske eller West-Indiske Ey-Lande, udg. ved Herluf Nielsen (1981). - Indgående beskrivelse af øerne og samfundet omkring 1740

Fra slaveri til frihed. Det dansk-vestindiske slavesamfund 1672-1848, udg. ved Per Nielsen (2001)

Willy Frendrup: *Den katolske kirke i de danske tropiskolonier* (2008)

Pamela Gosner: *Historic Architecture of the U. S. Virgin Islands* (Durham NC, 1971)

Hans Gregersen: *Peter von Scholten* (1995). - Udmærket bog om en central person og hele hans epoke

Erik Gøbel: *Dansk sejlads på Vestindien og Guinea 1671-1807* (i Handels- og Søfartsmuseets Årbog 1982). - Om sejlruter og sejltider

Erik Gøbel: *Den danske besejling af Vestindien og Guinea 1671-1838* (i Handels- og Søfartsmuseets Årbog 1991). - Om redere, skibe og søfolk

Erik Gøbel: *Besejlingen af Sankt Thomas havn 1816-1917* (i Handels- og Søfartsmuseets Årbog 2000). - Om trafikken på havnen

Erik Gøbel: *Sankt Thomas havn i det 19. og tidlige 20. århundrede* (i Handels- og Søfartsmuseets Årbog 2001). - Om selve havnen og dens faciliteter

Erik Gøbel: *Det danske slavehandelsforbud 1792. Studier og kilder til forhistorien, forordningen og følgerne* (2008)

Neville A. T. Hall: *Slave Society in the Danish West Indies* (Jamaica, 1992)

Henning Henningsen: *Virgin Islands 1967* (i Handels- og Søfartsmuseets Årbog 1967)

Peter Hoxcer Jensen: *From Serfdom to Fireburn and Strike. The History of Black Labor in the Danish West Indies, 1848-1916* (St. Croix, 1998)

Niklas Thode Jensen: *For slavernes sundhed. Sygdom, sundhed og koloniadministrations sundhedspolitik på St. Croix, Dansk Vestindien, 1803-1848* (2006)

Alex Frank Larsen: *Slavernes slægt* (2008). - Om nulevende efterkommere af slaver i Dansk Vestindien og deres slægtshistorier

Herman Lawaetz: *Peter v. Scholten. Vestindiske Tidsbilleder fra den sidste Generalguvernørs Dage* (1940). - Standardværket om von Scholten og hasns tid

Kjeld de Fine Licht: *Byer og forter i Vestindien* (i Militært Tidsskrift 1967)

Lægen Paul Iserts Breve fra Dansk Guinea 1783-1787, udg. ved Ingeborg Raunkiær (1917). - Tidlig dansk slavemodstanders stærkt agitatoriske værk

Henry Morton: *Skitsebog og dagbog fra Dansk Vestindien 1843-1844* (1975). - Flot billedbog med billeder fra de tre øer

Poul Olsen: *Toldvæsenet i Dansk Vestindien 1672-1917* (1988)

Karen Fog Olwig: *Vestinderne fra dansk slaveri til amerikansk masseturisme* (1980). - Sociologisk fremstilling, set især fra de sortes synspunkt

Preben Ramløv: *Brødrene og slaverne* (1968). - Om brødremenighedens arbejde blandt slaverne

Leif Svalesen: *Slaveskibet Fredensborg og dansk-norsk slavehandel i 1700-tallet* (1996). – Velfortalt og flot illustreret

P. P. Sveistrup: *Bidrag til de tidligere dansk-vestindiske Øers økonomiske Historie med særligt Henblik paa Sukkerproduktion og Sukkerhandel* (1942)

Erindringer og lignende

Henrik Cavling: *Det danske Vestindien* (1894). - Den kendte redaktørs kritiske og meget veloplagte skildring af rejse til øerne i 1894

Hans Birch Dahlerup: *Mit Livs Begivenheder* bd.2 (1909). - Spændende øjenvidneskildring af livet på øerne 1816-1841 af en nær bekendt af Peter von Scholten og Anna Heegaard

Sophie Helweg-Larsen: *Sollyse Minder* (1940). - Den næstsidste danske guvernørs hustru beretter personligt om ham og om sit ophold i Vestindien til 1916

N. A. Kjær: *25 Aar i Vestindien. Fra 80'ernes og 90'ernes St. Thomas* (1934). - Velskrevne erindringer fra mangeårig embedsmand

Admiral Henri Konows erindringer bd.2 (1966). - Øjenvidneberetning af søofficer, som ofte besøgte øerne, og som foretog den endelige overdragelse til amerikanerne i 1917

Skønlitteratur

C. C. Clausen & Carl Muusmann & C. C. Meyer: *Under Palmer. Fortællinger og Skildringer fra Dansk Vestindien* (1916)

Else Faber: *Oprøret paa St. Jan* (1948) [slaveoprøret i 1733]

Thorkild Hansen: *Slavernes kyst* (1967)

Thorkild Hansen: *Slavernes skibe* (1968)

Thorkild Hansen: *Slavernes øer* (1970)

Lucie Hørlyk: *Under Tropesol. Fra Dansk Vestindien* (1907)

Lucie Hørlyk: *Fra Generalguvernørens Dage. Fortællinger fra Dansk Vestindien* (1908)

Lucie Hørlyk: *Den gamle Plantage. Fortælling fra Dansk Vestindien* (1909)

Kelvin Lindemann: *Huset med det grønne Træ. Roman om de danske Tropekolonier 1755-1783 I-II* (1942). - Livet i de danske kolonier i Indien og Afrika 1775-1783, set på baggrund af en københavnsk købmandsfamilie

Kelvin Lindemann: *Gyldne Kæder* (1948). - Selvstændig fortsættelse af foranstående

J. Bech Nygaard: *Guvernøren* (1956). - Den forbryderiske guvernør Adolph Esmit på St. Thomas i 1680'erne

Alexander Svedstrup: *Erik Gudmand I-II* (1923-1925). - Inspireret af dagbog fra Guinea i 1840'erne.

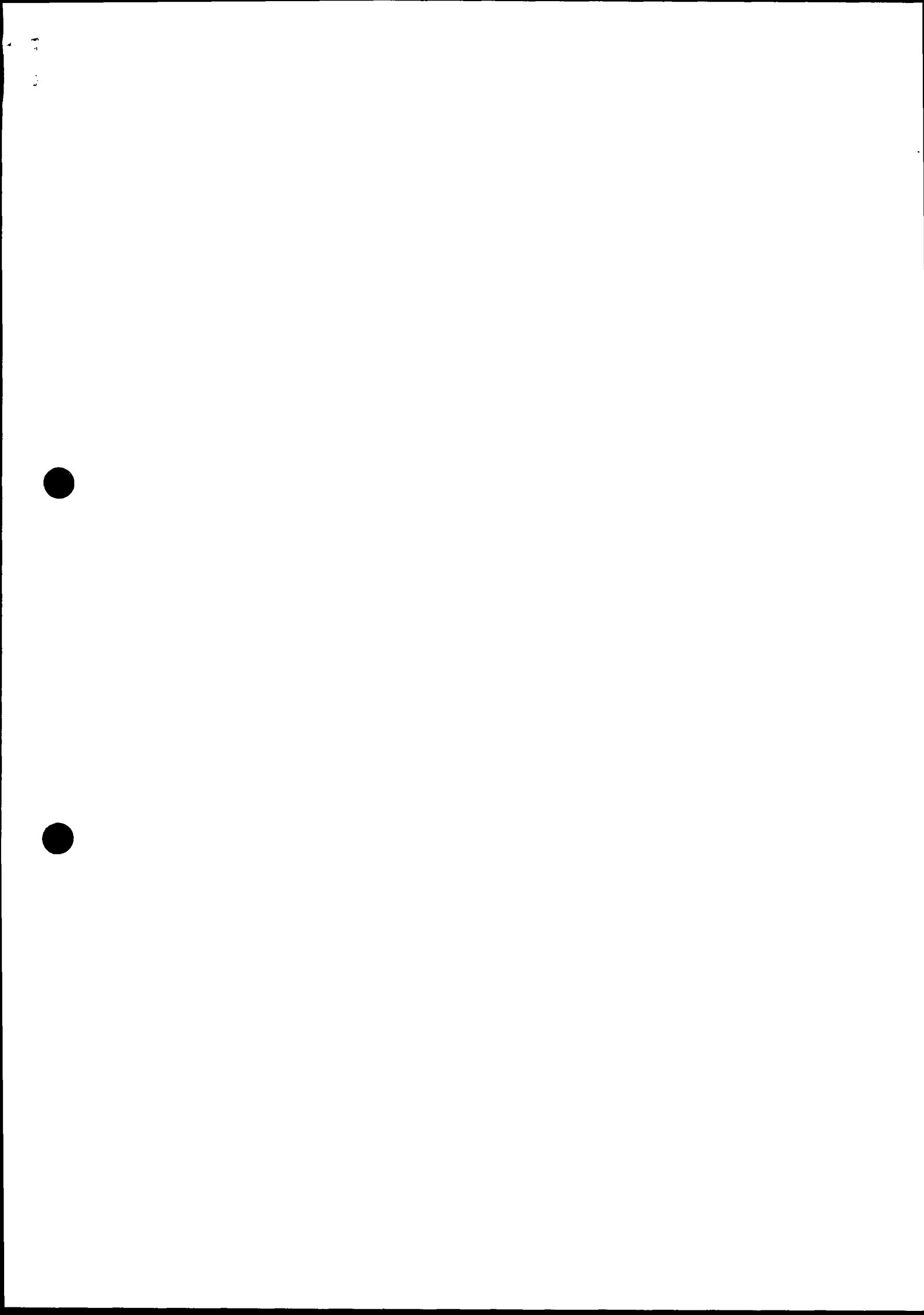
Hjemmesider

<http://surtsoedt.dk/> - generelt om øernes historie

<http://www.virgin-islands-history.dk/default.asp> - især om kilderne til øernes historie

http://www.dwis.dk/3_default.htm - Dansk Vestindisk Selskab

http://www.sa.dk/content/dk/forskning_og_udvikling - herunder er Erik Gøbels forskerside





Links

[www.sa.dk](#)

Statens Arkivers hjemmeside, hvor man bl.a. kan søge i arkivdatabasen DAISY og få detaljeret overblik over samlingerne

[www.virgin-islands-history.dk](#)

Rigsarkivets særlige vestindiske hjemmeside med grundig indføring i litteratur og kilder til Dansk Vestindiens historie, udstilling af perler fra arkivet, arkivregistraturer over samlinger i Rigsarkivet i København og National Archives i Washington osv.

http://www.ddd.dda.dk/soeg_stcroix.html

Statens Arkivers database over folketællinger fra St. Croix

[www.surtsoedt.dk](#)

Generelt om Dansk Vestindiens historie

[www.jmarcussen.dk/historie/hart/rejsrejser/vesti/vestiovers.html](#)

Generelt om Dansk Vestindiens historie

[www.dwis.dk](#)

Dansk Vestindisk Selskabs hjemmeside

[www.natmus.dk](#)

Nationalmuseets hjemmeside

[www.archives.gov](#)

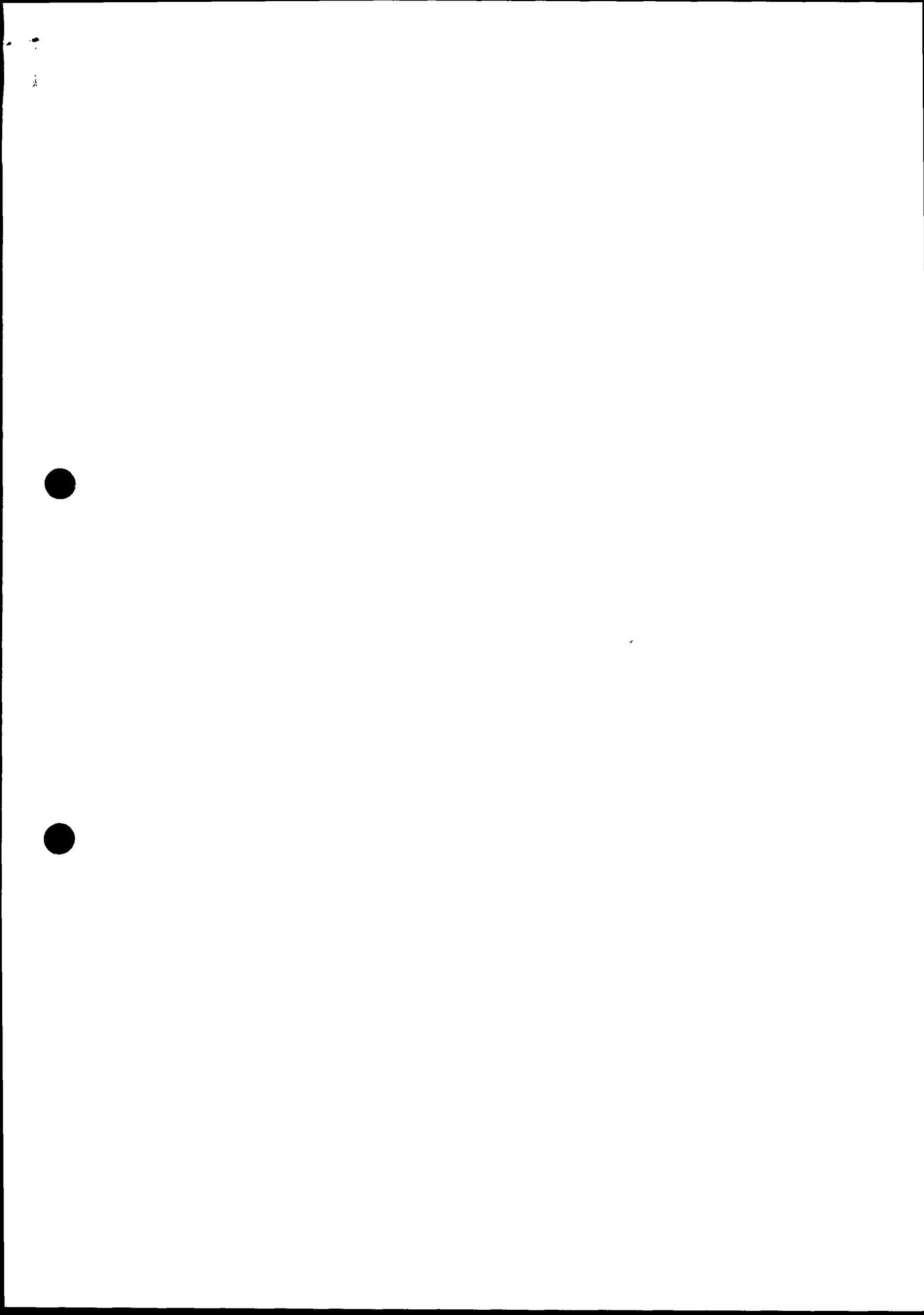
Det amerikanske nationalarkivs hjemmeside

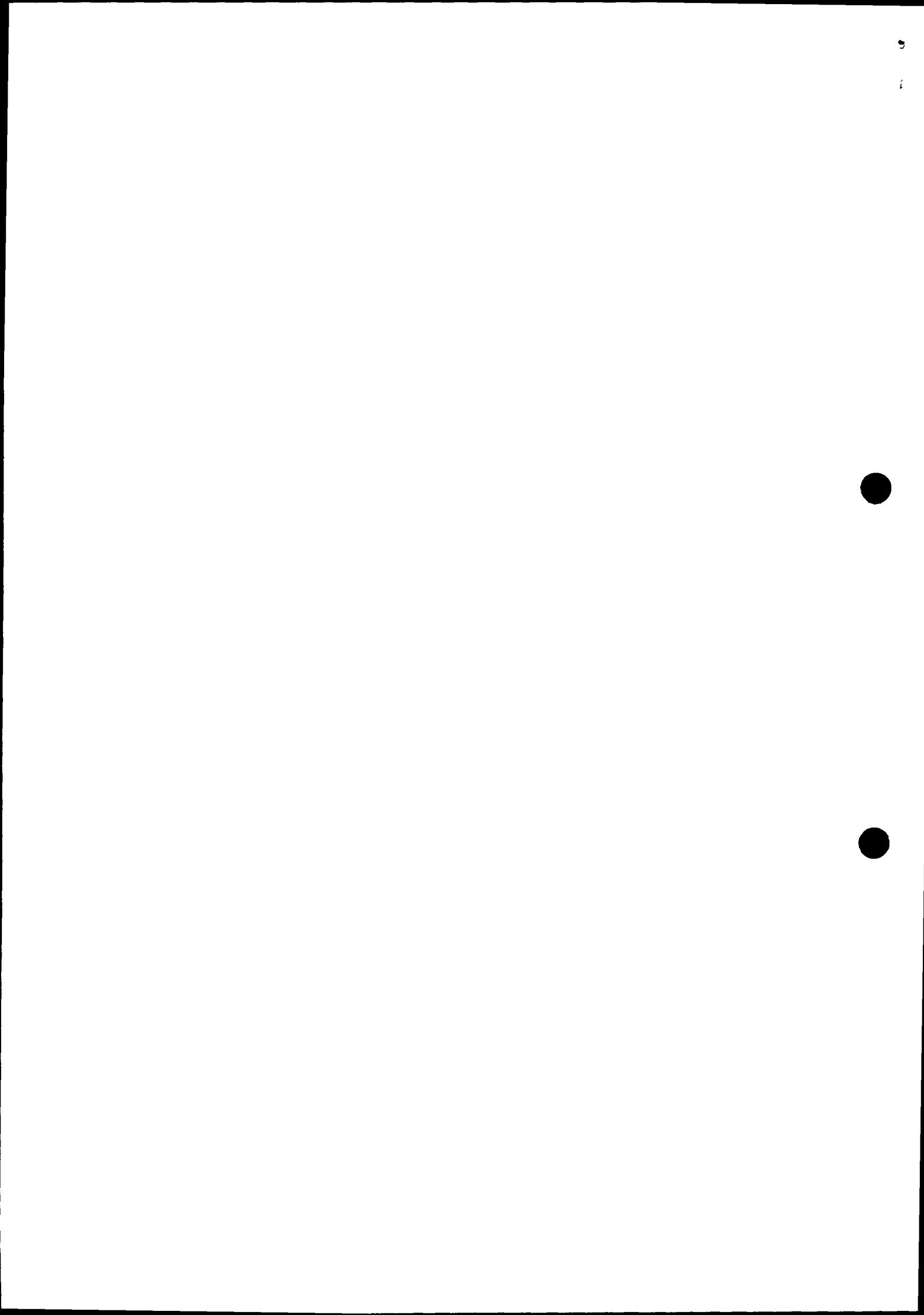
[www.gov.vi](#)

US Virgin Islands' regerings officielle hjemmeside

[www.stcroixlandmarks.com](#)

Lokalhistorisk hjemmeside for St. Croix







ERIK GØBEL

Født 1. maj 1949.

Student (mat.-fys.) fra Helsingør Gymnasium 1968. Cand.mag. (historie og samfundsfag) fra Københavns Universitet 1979. Pædagogicum 1979. Forskerstipendiat ved Institut for Økonomisk Historie, Københavns Universitet 1979-1981. Arkivar og seniorforsker i Rigsarkivet siden 1981.

Medlem bl.a. af Kontaktudvalget for Dansk Maritim Historie 1982- , Dansk Vestindisk Selskabs bestyrelse 1983-1994, Society of Virgin Islands Historians 1987- (udnævnt til æresmedlem 1999), International Commission for Maritime History 1987- , Kildeskritselskabet 1989- , Dansk Forening for Økonomisk og Social Histories bestyrelse 1997- samt Det Kongelige Danske Selskab for Fædrelandets Historie 2004- .

Har bl.a. forsket i økonomisk og social historie, herunder handels- og søfartshistorie, især vedrørende vores gamle tropiskolonier; desuden administrationshistorie.

Har holdt mange foredrag og gæsteforelæsninger i ind- og udland. Har publiceret næsten 200 videnskabelige og populære artikler samt følgende bøger:

- Skuder og kompagnier. Dansk søfarts historie II 1588-1720* (København 1997) 224 s.
Glimt fra de dage der gik. Troensekipper Christian L. Sørensens Erindringer 1894-1928 (København, 1997) 264 s.
Kommenteret bibliografi til dansk-norsk historie 1536-1814, især vedrørende centraladministrationen (København og Oslo, 1997) 282 s.
NOREG. Tvaerregistratur over norgesrelevant materiale i Rigsarkivet i København (København og Oslo 2000) 309 s.
De styrede rigerne. Embedsmændene i den civile dansk-norske centraladministration 1660-1814 (Odense 2000) 270 s.
A Guide to Sources for the History of the Danish West Indies (U. S. Virgin Islands), 1671-1917 (Odense 2002) 350 s.
Jens Mortensen Sveigaards ostindiske rejsebeskrivelse 1665-1684 (København 2005) 274 s.
Det danske slavehandelsforbud 1792. Studier og kilder til forhistorien, forordningen og følgerne (Odense 2008) 335 s.

Har været rejseleder for Eirby Historiske Rejsemål til Dansk Vestindien siden 1997 (sammen med min hustru Birte Broch).

